



**brennenstuhl®**



# SICHERHEITSINFORMATIONEN

## SAFETY INFORMATION

---

<b>DE</b> Sicherheitsinformationen	<b>HU</b> Biztonsági információk	<b>LT</b> Saugos informacija
<b>EN</b> Safety information	<b>RU</b> Информация о безопасности	<b>LV</b> Drošības informācija
<b>FR</b> Informations sur la sécurité	<b>TR</b> Güvenlik bilgileri	<b>HR</b> Sigurnosne informacije
<b>NL</b> Veiligheidsinformatie	<b>FI</b> Turvallisuustiedot	<b>RO</b> Informații privind siguranța
<b>IT</b> Informazioni sulla sicurezza	<b>GR</b> Πληροφορίες για την ασφάλεια	<b>BG</b> Информация за безопасност
<b>SE</b> Säkerhetsinformation	<b>PT</b> Informações de segurança	<b>DK</b> Oplysninger om sikkerhed
<b>ES</b> Información de seguridad	<b>EE</b> Ohutusalane teave	<b>NO</b> Sikkerhetsinformasjon
<b>PL</b> Informacje dotyczące bezpieczeństwa	<b>SK</b> Bezpečnostné informácie	<b>UA</b> Інформація з техніки безпеки
<b>CZ</b> Bezpečnostní informace	<b>SI</b> Varnostne informacije	<b>AR</b> معلومات السلامة

---

[WWW.BRENNENSTUHL.COM](http://WWW.BRENNENSTUHL.COM)

04/11/2024

7x2cm



Art. 1 17370 0 005

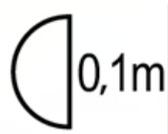
SH 1000 MA

Li-Ion:3.7V 2200mAh



Made in China  
0484332/4423  
service@brennenstuhl.com

10W COB LED  
Input:5VDC 1A



IP54



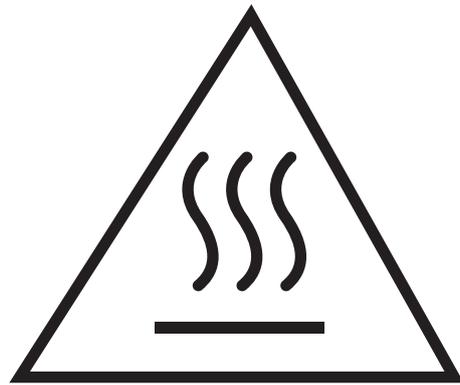
**Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG**  
**Seestrasse 1-3 · D-72074 Tübingen**

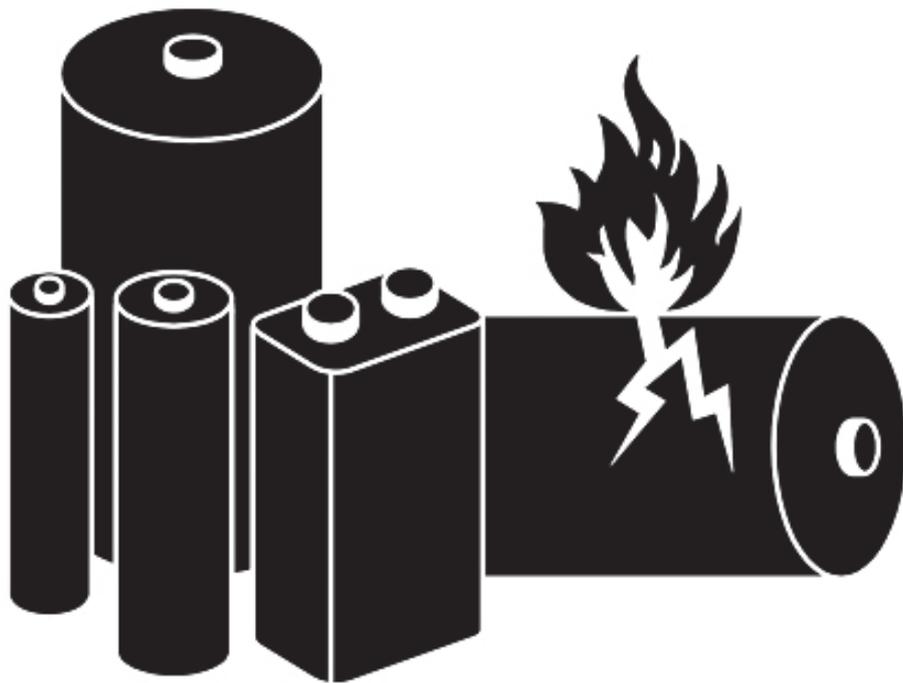
H. Brennenstuhl S.A.S.  
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag  
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Brennenstuhl UK Ltd.  
No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK  
[service@brennenstuhl.com](mailto:service@brennenstuhl.com)

0474924010/4623





**UN 3481**

**Phone: 00800 487 207 41**

brennenstuhl®

**LED Akku Strahler**  
**Rechargeable LED floodlight**  
**Projecteur LED rechargeable**  
**LED-accu-werklamp**  
**Faretto a LED a batteria**  
**Batteridrivn LED-strålkastare**  
**Foco LED a batería**  
**Naswietlacz akumulatorowy LED**  
**LED akumulátorový zářic**  
**LED akumulátor spotlampa**  
**Светодиодный аккумуляторный прожектор**  
**Akküli LED Projektör**  
**Akkukäyttöinen LED-kohdevalo**  
**Προβολέας μπαταρίας LED**  
**Reflector de batería LED**  
**Akuga LED-latern**  
**LED akumulátorový žiaric**  
**LED baterijski reflector**  
**LED akumulatorinis prožektorius**  
**LED iukturis ar akumulatoru**

SH 1000 MA

- DE Bedienungsanleitung
- EN Operating instructions
- FR Mode d'emploi
- NL Gebruikshandleiding
- IT Istruzioni per l'uso
- SE Bruksanvisning
- ES Manual de instrucciones
- PL Instrukcja obsługi
- CZ Návod k obsluze
- HU Kezelési útmutató
- RU Руководство по эксплуатации
- TR Kullanım kılavuzu
- FI Käyttöohje
- GR Οδηγίες Χρήσης
- PT Manual de instruções
- EE Kasutusjuhend
- SK Návod na používanie
- SI Navodilo za uporabo
- LV Naudojimo instrukcija
- LT Lietošanas instrukcija



**DE Bedienungsanleitung**

**LED Akku Strahler SH 1000 MA**

**Achtung:** Lesen Sie vor dem Gebrauch des Produkts diese Gebrauchsanweisung bitte aufmerksam durch und bewahren Sie sie anschließend gut auf!

**SICHERHEITSHINWEISE**

- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung das Produkt auf etwaige Beschädigungen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen. Wenden Sie sich in diesem Fall an eine Elektrofachkraft oder an die angegebene Serviceadresse des Herstellers.
- Bei Nichtbeachtung besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!**
- Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, Lebensgefahr!
- Verwenden Sie zum Aufladen der Akkus nur eine geprüfte USB-Stromquelle.
- Halten Sie Kinder von dem Strahler fern. Kinder können die Gefahr durch den elektrischen Strom nicht einschätzen.
- Eine zerstörte Schutzabdeckung kann nicht ersetzt werden. Der Strahler muss entsorgt werden.

Bitte niemals direkt in das Licht schauen.

Heiße Oberfläche.

Nicht geeignet für den Betrieb mit externen Dimmern.

Bei Unterschreitung des Mindestabstands können beleuchtete Gegenstände überhitzen.

- Das Produkt ist während des Ladevorgangs nicht IP54 staub- und spritzwassergeschützt.

**TECHNISCHE DATEN**

Schutzklasse: III  
Schutzart/Schlagfestigkeit: IP54, IK07  
Temperaturbereich: -10 °C bis +40 °C

Strahler Typ	SH 1000 MA
Akku Typ/V/Ah:	eingebaut, Li-Ion 3,7 V/2,2 Ah
Ladedauer:	ca. 2-3 h
Ladeeingang V/A:	5 V DC, intern auf 1 A begrenzt
Ladeingang Konnektor:	Micro USB
Max. projizierte Fläche (cm²):	100
Maße (mm):	100 x 100 x 45
Gewicht (g):	246

Dieses Produkt ist für Beleuchtungszwecke im Innen- und Außenbereich geeignet.

**BEIENDEIETEILE**

- 1 LED
- 2 Ein-/Ausschalter seitlich
- 3 Lade- und Akkuzustandsanzeige seitlich
- 4 Ladebuchse
- 5 Magnet
- 6 Haken
- 7 USB Ladekabel

**INBETRIEBNAHME**

- Stellen Sie den Strahler auf eine trockene, ebene Fläche.
- Mit dem verstellbaren Bügel lassen sich verschiedene Neigungswinkel des Strahlers realisieren.
- Zum Ein- und Ausschalten des Strahlers den Schalter an der Seite betätigen.
- Durch mehrmaliges Drücken dieses Schalters wird die Lichtstärke von 25 % auf 50 %, dann auf 100 %, dann blinkend und dann auf „Aus“ geschaltet.
- Je weniger Lichtleistung eingestellt ist, desto länger ist die Leuchtdauer.

**AKKU-ZUSTANDSANZEIGE**

Die Akku-Zustandsanzeige erscheint automatisch beim Einschalten des Strahlers. Leuchten alle 4 LEDs ist der Akku voll aufgeladen. Ist der Akku nahezu leer, blinkt der Strahler 5 Mal auf und die Akku-Zustandsanzeige blinkt dauerhaft. Danach wird der Strahler noch für ca. 10 Minuten weiter leuchten, bevor der Tiefentladeschutz das Licht abschaltet.

**AUFLADEN DES AKKUS**

- Um eine optimale Funktion zu gewährleisten empfehlen wir, den Akku bei der ersten Benutzung einmal vollständig zu entladen und wieder voll aufzuladen.
- Die Ladebuchse befindet sich unter der Verschlusskappe an der Rückseite des Strahlers.
- Anhand der Akku-Zustandsanzeige (3) kann der Ladezustand des Akkus abgelesen werden.
- Bei längerer Nichtbenutzung den Akku ungefähr alle 3 Monate aufladen, um eine lange Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten.
- Nach dem Aufladen die Ladebuchse unbedingt wieder mit der Verschlusskappe verschließen.

**LIEFERUMFANG**

Strahler, USB Ladekabel, Bedienungsanleitung

**REINIGUNG**

Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Netzspannung. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende Reinigungsmittel oder ähnliches. Benutzen Sie zur Reinigung nur ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.

**WARTUNG**



**ACHTUNG:** Die LED-Leuchte enthält keine Komponenten, die gewartet werden müssen. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Die Leuchte darf nicht geöffnet werden.

**CE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

**ENTSORGUNG**

**Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 - ElektroG3**

**Bedeutung des durchgestrichenen Mülltonnen-Symbols**  
Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen, d.h. Altgeräte sind getrennt vom Hausmüll zu entsorgen.

Nicht vom Altgerät umschlossene Altbatterien oder Altkumulatoren sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entfernt werden können, müssen vorher zerstörungsfrei entnommen und getrennt entsorgt werden. Ein Balken unter der Mülltonne bedeutet, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebracht wurde.

**Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten**

Besitzer von Altgeräten können diese aufgrund der Pflicht zur unentgeltlichen Rücknahme bei Vertretern abgeben. Dies sind im Einzelnen:

- Größere Elektrofachmärkte (also Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsfäche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 m²).
- Lebensmittelläden mit einer Gesamtverkaufsfäche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
- Diese Händler müssen beim Verkauf eines neuen Elektrogeräts ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme); dies gilt auch für Lieferungen nach Hause.
- Diese Händler müssen bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Verkaufsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zurücknehmen, ohne dass dies an einen Neukauf geknüpft werden darf (0:1-Rücknahme).
- Rücknahmepflichten gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Großgeräte (eine Kantenlänge > 50cm) gilt; für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Besitzer von Altgeräten können diese auch im Rahmen der durch öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung sichergestellt ist. Unter dem folgenden Link besteht die Möglichkeit, sich ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen anzeigen zu lassen:

<https://www.eaz-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>

**Personenbezogene Daten**

Alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikgeräten werden darauf hingewiesen, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

**Informationen in Bezug auf die Erfüllung der quantitativen Zielvorgaben nach § 10 Absatz 3 und § 22 Absatz 1 ElektroG**  
Entsprechende Informationen finden Sie beim Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit (BMU) unter: <https://www.bmu.de/themen/wasser-abfall-boden/abfallwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikgeraete/>

**WEEE-Registrierungsnummer**

Unter der Registrierungsnummer **DE 82437993** sind wir bei der Stiftung Elektro-Altgeräte Register, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, als Hersteller von Elektro- und/oder Elektronikgeräten registriert.

**Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!**  
Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können, sonst bestehen mögliche Gefahren für die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

**Operating Instructions**

**Rechargeable LED floodlight SH 1000 MA**  
**Attention:** Before using the product, please carefully read the operating instructions and store them in a proper location!

**SAFETY INSTRUCTIONS**

- Always check the product for damage before use.
- Never use the product in case of any damage. In case you find the product to be damaged, please refer to an electrician or the manufacturer's service address.
- Non-compliance poses a risk of fatal injury from electrical current!**
- Do not use the product in potentially explosive atmospheres – danger of death!
- To charge the batteries, only use a certified USB power supply unit.
- Keep the spotlight away from children. Children are not aware of the risks posed by electric current.
- A destroyed protective cover cannot be replaced. The spotlight has to be disposed of.

Please never look directly into the light.

Hot surface.

Not suitable for applications with external dimmers.

If the minimum distance is not complied with, illuminated objects may overheat.

- During the charging process, the product is not IP54-compliant (dust-protected and protected against splashing water).

**TECHNICAL DATA**

Protection class: III  
IP class/shock resistance: IP54, IK07  
Temperature range: -10 °C – +40 °C

Floodlight type	SH 1000 MA
Battery type/V/Ah:	built-in, Li-Ion 3,7 V/2,2 Ah
Charging duration:	approx. 2-3 h
Charging input V/A:	5 V DC, internally limited to 1 A
Charging input connector:	Micro USB
Max. projected area (cm²):	100
Dimensions (mm):	100 x 100 x 45
Weight (g):	246

This product is suitable for indoor and outdoor lighting purposes.

**OPERATING PARTS**

- 1 LED
- 2 On/off switch on the side
- 3 Charging and battery status indicator on the side
- 4 Charging socket
- 5 Magnet
- 6 Hook
- 7 USB charging cable

**COMMISSIONING**

Place the spotlight on a dry, level surface. With the adjustable bracket, different angles of inclination of the spotlight can be realized. To turn the spotlight on and off, press the switch on the side. By pressing this switch several times, the light intensity is switched from 25 % to 50 % to 100 % and then flashing to 'off'. The less light power is set, the longer the light duration.

## BATTERY STATUS INDICATOR

The battery status indicator appears automatically when the spotlight is switched on.  
If all 4 LEDs are lit, the battery is fully charged.  
If the battery is almost empty, the spotlight flashes 5 times and the battery status indicator flashes continuously. Afterwards, the spotlight will remain on for approx. 10 minutes before the light is switched off by the deep discharge protection function.

## CHARGING THE BATTERY

- To ensure optimum functionality, we recommend fully discharging the battery on the first use and fully charging it afterwards.
- The charging port is located under the cap on the back of the spotlight.
- The charging status of the battery is indicated by the battery status indicator (3).
- If the device is not used for longer periods of time, charge the battery at regular intervals of approx. 3 months to ensure a long service life.
- After charging, always close the charging port with the cover cap.

## SCOPE OF DELIVERY

Spotlight, USB charging cable, operating instructions

## CLEANING

Before cleaning, disconnect the product from the power supply. Do not use solvents, caustic cleaning agents or similar products. Only use a dry or slightly moistened cloth for cleaning.

## MAINTENANCE



**ATTENTION:** The LED lamp does not contain components that require maintenance. The light source of this lamp cannot be replaced. If the light source has reached the end of its service life, the entire lamp has to be replaced. The lamp may not be opened.

## UK CA UK DECLARATION OF CONFORMITY

The UK declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

## CE EU DECLARATION OF CONFORMITY

The EU declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

## DISPOSAL

**Dispose of electric appliances in an environmentally friendly manner!**  
**Electric appliances must not be disposed of in household waste!**

The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment rules that used electric appliances should be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.  
For possibilities of disposal of the used appliance, please contact your local or municipal administration.

**Batteries and accumulators must not be disposed of in the household waste!**  
As a consumer, you are legally obliged to hand in all batteries and accumulators at a collection point in your community/urban district or in the trade, so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner, otherwise there are possible risks to the environment and human health.

For more information, we recommend the Service/FAQs section on our homepage [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

## Mode d'emploi

### Projecteur LED rechargeable SH 1000 MA

**Attention :** Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant d'utiliser le produit et conservez-le ensuite soigneusement.

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit ne présente aucune détérioration.
- N'utilisez jamais le produit si l'appareil est endommagé. Dans ce cas, adressez-vous à un électricien qualifié ou au service après-vente du fabricant.

#### Danger de mort par électrocution en cas de non-respect des présentes consignes !

- N'utilisez jamais le produit dans des environnements présentant des risques d'explosion : danger de mort !
- Utilisez uniquement un chargeur USB certifié pour recharger la batterie.
- Tenez le projecteur hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas en mesure d'évaluer les dangers liés au courant électrique.
- Un capot de protection endommagé ne peut pas être remplacé. Pour le projecteur doit être mis au rebut.

Ne regardez jamais directement dans le faisceau lumineux.

Surface chaude.

Ne convient pas à une utilisation avec des variateurs externes.

En cas de non-respect de la distance d'écart minimale, les produits éclairés peuvent surchauffer

- Le produit n'est pas de type IP54 (protection contre la poussière et les projections d'eau) pendant le processus de chargement.

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Classe de protection: III  
Indice de protection/Résistance aux chocs: IP54, IK07  
Plages de température: -10 °C - +40 °C

Type de projecteur	SH 1000 MA
Batterie rechargeable V/Ah:	Li-Ion 3,7 V/2,2 Ah intégrée
Durée de chargement:	2-3 h environ
Entrée de charge V/A:	5 V DC, limitée en interne à 1 A
Connecteur d'entrée de charge:	Micro USB
Surface maximale projetée (cm <sup>2</sup> ):	100
Dimensions (mm):	100 x 100 x 45
Poids (g):	246

Ce produit est idéal pour éclairer en intérieur et en extérieur.

#### COMPOSANTS

- LED
- Interrupteur marche/arrêt (sur le côté)
- Témoin de charge et indicateur d'état
- Prise-chargeur
- Aimants
- Anneau mousqueton de charge de la batterie (sur le côté)
- Câble de chargement USB

#### MISE EN SERVICE

Placez le projecteur sur une surface sèche et plane.  
Le support réglable permet d'ajuster l'angle du projecteur.  
Pour allumer et éteindre le projecteur, appuyez sur l'interrupteur situé sur le côté.  
En appuyant plusieurs fois sur cet interrupteur, l'intensité lumineuse passe de 25 % à 50 % puis à 100 %, avant de clignoter et de s'éteindre.  
Plus la puissance lumineuse est faible, plus la durée d'éclairage est longue.

#### TÉMOIN DE CHARGE

Le témoin de charge s'allume automatiquement lors de la mise en marche du projecteur.  
Si les 4 LED sont allumées, la batterie est entièrement chargée. Lorsque la batterie est presque vide, le projecteur LED clignote 5 fois et le témoin de charge de la batterie clignote en continu. Le projecteur fonctionne encore pendant 10 minutes environ avant que la protection de sous-charge n'éteigne la lumière.

## RECHARGER LA BATTERIE

- Afin de garantir un fonctionnement optimal, nous recommandons de décharger entièrement la batterie lors de la première utilisation du projecteur, puis de la recharger complètement.
- La prise-chargeur est située à l'arrière, sous le capuchon d'étanchéité, du projecteur.
- Le témoin de charge (3) permet de connaître le niveau de charge de la batterie.
- En cas de non-utilisation prolongée, rechargez la batterie environ tous les 3 mois afin de prolonger sa durée de vie.
- Une fois la charge terminée, refermez impérativement le capuchon d'étanchéité de la prise-chargeur.

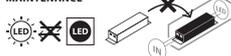
## CONTENU DU COLIS

Projecteur, câble de raccordement USB, mode d'emploi

## NETTOYAGE

Avant tout nettoyage, débranchez le produit de la prise de courant.  
N'utilisez aucun solvant, produit de nettoyage abrasif ou autres produits similaires.  
Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide.

## MAINTENANCE



**ATTENTION :** Le projecteur LED ne contient aucun composant nécessitant un entretien. La source lumineuse de cette lampe ne peut pas être remplacée. Lorsque la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, remplacez l'intégralité du projecteur. Le projecteur ne doit pas être ouvert.

## DECLARATION DE CONFORMITE UE

La déclaration de conformité UE est disponible auprès du fabricant.

## MISE AU REBUT

**Les appareils électriques doivent être mis au rebut conformément aux normes environnementales !**  
**Les appareils électriques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères.**

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE concernant les appareils électriques et électroniques, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément dans un bac à recyclage écologique.  
Pour connaître les solutions de mise au rebut d'un appareil usagé, adressez-vous à votre administration locale ou communale.

**Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !**

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de remettre toutes les piles et toutes les batteries rechargeables à un point de collecte situé dans votre commune/quartier urbain ou dans un commerce afin qu'elles puissent être recyclées de manière respectueuse de l'environnement. Autrement, il pourrait y avoir d'éventuels dangers pour l'environnement et la santé.

Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter la rubrique Service/FAQ de notre site Web, [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

## Gebruikshandleiding

### LED-accu-werklamp SH 1000 MA

**Opgelet:** Lees vóór gebruik van het product deze handleiding zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstige naslag!

#### VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

- Controleer vóór elk gebruik het product op schade.
- Gebruik het product niet als u enige schade opmerkt. Bij schade neemt u contact op met een electricien of met de klantenservice van de fabrikant.

#### Zo niet, bestaat er levensgevaar door elektrische schok!

- Gebruik het product niet in een omgeving met explosiegevaar / levensgevaarlijk!
- Gebruik voor het opladen van de accu's uitsluitend een geteste USB-stroombron.
- Houd de werklamp buiten het bereik van kinderen. Kinderen kunnen het gevaar van elektrische stroom niet inschatten.
- Een defect veiligheidsglas kan niet worden vervangen. De werklamp moet worden afgevoerd.

Kijk nooit direct in het licht.

Hete oppervlakken.

Niet geschikt voor gebruik met een externe dimmer.

0,1m Wordt de minimumafstand niet bewaard, dan kunnen de verlichte voorwerpen oververhit raken.

- Het product is tijdens het laden niet IP54 (stof- en spatwaterbestendig).

#### TECHNISCHE SPECIFICATIES

Beschermingsklasse: III  
Veiligheidsklasse/stootbestendigheid: IP54, IK07  
Temperatuurbereik: -10 °C tot +40 °C

Type werklamp	SH 1000 MA
Accu type V/Ah:	ingebouwd, Li-Ion 3,7 V/2,2 Ah
Laadtijd:	ca. 2-3 h
Laadingsang V/A:	5 V DC, intern begrensd tot 1 A
Laadingsang connector:	Micro USB
Max. lichtopgevlakte (cm <sup>2</sup> ):	100
Afmetingen (mm):	100 x 100 x 45
Gewicht (g):	246

Dit product is bedoeld voor verlichting binnenshuis en buitenshuis.

#### BEDIENINGSELEMENTEN

- LED
- Aan/uit-schakelaar aan de zijkant
- Oplaad- en batterijstatusindicator aan de zijkant
- Laadcontactdoos
- Magneet
- Haak
- USB oplaadkabel

#### COMMISIE

Plaats de schijnwerper op een droge, vlakke ondergrond.  
Met de verstelbare beugel kan de spot in verschillende hoeken worden gekanteld.  
Om de schijnwerper aan en uit te zetten, drukt u op de schakelaar aan de zijkant.

Door deze schakelaar enkele malen in te drukken, wordt de lichtintensiteit omgeschakeld van 25 % naar 50 % naar 100 % en vervolgens knipperend naar 'uit'.  
Hoe minder lichtopbrengst wordt ingesteld, hoe langer de verlichting duurt.

#### ACCU-LAADPEILINDICATOR

De accu-laadpeilindicator begint automatisch te branden bij het inschakelen van de werklamp.  
Als alle 4 LED-lampjes branden, is de accu volledig geladen. Is de accu bijna leeg, dan knippert de werklamp 5 maal en brandt de accu-laadpeilindicator continu. De lamp blijft dan nog ca. 10 minuten branden, voordat de diepteladingsbeveiliging de lamp uitschakelt.

## DE ACCU LADEN

- Om een optimale werking te garanderen, raden we aan om de accu vóór het eerste gebruik eenmaal volledig te ontladen en weer volledig op te laden.
- Het oplaadcontact bevindt zich onder de kap aan de achterkant van de spot.
- Aan de hand van de accu-laadpeilindicator (3) kunt u het laadpeil van de accu aflezen.
- Als u de lamp langere tijd niet gebruikt, laad de accu dan ongeveer elke 3 maanden op, om een lange levensduur van de accu te garanderen.
- Sluit na het opladen van de accu de laadingsang weer met het sluitkapje.

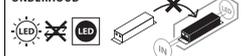
## OMVANG VAN DE LEVERING

Werklamp, USB-laadkabel, gebruikshandleiding

## REINIGING

Haal voordat u het product reinigt de stekker uit het stopcontact. Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende reinigingsmiddelen of dergelijke.  
Gebruik voor het schoonmaken van de lamp alleen een droge of licht bevochtigde doek.

## ONDERHOUD



**OPGELET:** de LED-werklamp bevat geen componenten die moeten worden onderhouden. De lichtbron van deze werklamp is niet vervangbaar. Aan het einde van de levensduur van de lichtbron moet de hele werklamp worden vervangen. De werklamp mag niet worden geopend.

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar bij de fabrikant.

## AFVOER

**Elektrische apparaten milieuvriendelijk afvoeren!**  
**Elektrische apparaten horen niet bij het huisvuil!**  
Volgens Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende elektrische en elektronische apparatuur moeten afgedankte elektrische apparaten apart worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier worden gerecycled.  
Vraag informatie bij uw gemeente of stadsbestuur over mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte apparaten

**Batterijen en accu's mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid!**

Als consument bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's in te leveren bij een inzamelingspunt in uw gemeente/stadsdistrict of in de handel, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden verwijderd, anders zijn er mogelijke risico's voor het milieu en de gezondheid van de mens.

Meer informatie vindt u in de rubriek Service/FAQ's op onze website [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

**brennenstuhl®**

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG  
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen  
Brennenstuhl S.A.S.  
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bemolsheim  
lectra techniek ap  
Blegistasse 13 · CH-6340 Baar  
Brennenstuhl UK Ltd  
No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK  
[www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

brennenstuhl®

## Istruzioni per l'uso

### Faretto a LED a batteria SH 1000 MA

**Attenzione:** Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima di utilizzare il prodotto e conservarle in un luogo sicuro!

#### AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

- Prima di ogni utilizzo controllare che non siano presenti danni al prodotto.
- Non utilizzare mai il prodotto, se si riscontrano danni di qualsiasi tipo. In tal caso rivolgetevi a un elettricista specializzato o agli indirizzi di assistenza indicati.

**In caso di inosservanza sussiste pericolo di morte da scossa elettrica!**

- Non usare il prodotto in ambienti potenzialmente esplosivi. Pericolo di morte!
- Per caricare la batteria utilizzare solo una fonte di corrente USB approvata.
- Tenere i bambini lontano dal faretto. I bambini non sono in grado di valutare il pericolo dovuto alla corrente elettrica.
- La copertura di protezione se danneggiata non può essere sostituita. Il faretto deve essere smaltito.

Non guardare mai direttamente verso la fonte luminosa.

Superficie calda.

Non adatto al funzionamento con dimmer esterni.

Se non viene rispettata la distanza minima, gli oggetti illuminati possono surriscaldarsi.

- Il prodotto non è IP54 durante la carica (a prova di polvere spruzzi d'acqua).

#### DATI TECNICI

Classe di protezione: III  
Tipo di protezione/resistenza agli urti: IP54, IK07  
Intervallo di temperatura: da -10 °C a +40 °C

Tipo di faretto	
Tipo di batteria V/Ah:	SH 1000 MA integrato, Li-Ion 3,7 V/2,2 Ah
Tempo di ricarica:	ca. 2-3 h
Ingresso di ricarica V/A:	5 V DC, internamente limitato a 1 A
Connettore ingresso di ricarica:	Micro USB
Max. superficie proiettata (cm²)	100
Dimensioni (mm)	100 x 100 x 45
Peso (g)	246

Questo prodotto è adatto a illuminare interni ed esterni.

#### ELEMENTI DI COMANDO

- 1 LED
- 2 Interruttore on/off sul lato
- 3 Indicatore di carica e stato della batteria sul lato
- 4 Presa di ricarica
- 5 Magnete
- 6 Gancio
- 7 Cavo di ricarica USB

#### MESSA IN FUNZIONE

Posizionare il riflettore su una superficie asciutta e piana. La staffa regolabile permette di inclinare il faretto a diverse angolazioni. Per accendere e spegnere il faretto, premere l'interruttore sul lato. Premendo più volte questo interruttore, l'intensità della luce passa dal 25% al 50% al 100% e poi lampeggia fino a "off". Minore è la quantità di luce impostata, maggiore è la durata dell'illuminazione.

#### INDICATORE DELLO STATO DI CARICA

L'indicatore di stato della batteria compare automaticamente all'accensione del faretto. Quando si accendono tutti e 4 i LED la batteria è completamente carica.

Se la batteria è quasi scarica, il faretto lampeggia 5 volte e l'indicatore di stato della batteria lampeggia in modo permanente. Dopodiché il faretto continuerà a funzionare per circa 10 minuti prima che la protezione da scarica profonda non lo spenga.

#### RICARICA DELLA BATTERIA

- Per garantire un funzionamento ottimale si consiglia di scaricare completamente la batteria durante il primo utilizzo e poi ricaricarla totalmente.
- La presa di ricarica si trova sotto il tappo sul retro del faretto.
- È possibile leggere lo stato di carica della batteria, utilizzando l'indicatore di stato della batteria (3).
- In caso di inutilizzo prolungato, caricare la batteria ogni 3 mesi circa, al fine di garantire una lunga durata della stessa.
- A ricarica avvenuta, richiudere assolutamente la presa di carica con il cappuccio di protezione.

#### DOTAZIONE DI FORNITURA

Faretto, cavo di ricarica USB, istruzioni per l'uso.

#### PULIZIA

Scollare il prodotto dall'alimentazione prima della pulizia. Non utilizzare solventi, detersivi corrosivi o simili. Per la pulizia usare un panno asciutto o leggermente umido.

#### MANUTENZIONE

Attenzione: la lampada a LED non contiene componenti che necessitano di manutenzione. La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa ha raggiunto la sua durata di vita, tutta la lampada deve essere completamente sostituita. Non è consentito aprire la lampada.

**CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE**  
La dichiarazione di conformità UE è depositata presso il fabbricante.

**SMALTIMENTO**  
Smaltire gli apparecchi elettrici in modo ecocompatibile!  
Gli apparecchi elettrici non devono essere messi tra i rifiuti domestici!

Conformemente alla Direttiva Europea 2012/19/UE sugli apparecchi elettrici ed elettronici, gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati in modo ecocompatibile. Si possono richiedere le modalità di smaltimento dell'apparecchio inutilizzato presso la propria amministrazione comunale o cittadina.

**Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici!**  
In qualità di consumatori, siete legalmente obbligati a consegnare tutte le batterie e gli accumulatori presso un punto di raccolta nella vostra comunità/distretto urbano o nel commercio, in modo che possano essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente, altrimenti vi sono possibili rischi per l'ambiente e la salute umana.

Per ulteriori informazioni consigliamo di visitare la nostra homepage [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com) nella sezione dedicata all'assistenza/FAQ.

## SE Bruksanvisning

### Batteridrivnen LED-strålkastare SH 1000 MA

**Observera:** Läs denna bruksanvisning nog innan du använder produkten och förvara den på ett säkert ställe efteråt!

#### SÄKERHETSANVISNINGAR

- Kontrollera produkten för eventuella skador före varje användning.
- Använd aldrig produkten om du hittar några skador. Vänd dig i så fall till en elektriker eller till den serviceadress som tillverkaren anger.

**Om dessa anvisningar inte följs kan det leda till livsfara på grund av elektriska stötar!**

- Använd inte produkten i explosionsfarliga miljöer, eftersom det är förenat med livsfara!
- Använd endast en testad strömkälla för att ladda batterierna.
- Barn får inte komma i närheten av strålkastaren. Barn förstår inte farorna som är förknippade med elektricitet.
- Ett förstört skyddshöjke kan inte ersättas. Strålkastaren måste kasseras.

Titta aldrig direkt in i lampskenet.

Het yta.

Ej lämplig för användning med extern dimmer.

Om det minsta avståndet underskrids kan belysta föremål bli överhettade.

Vid laddning uppfyller inte produkten kraven enligt IP54 (skydd mot damm och stänkvatten).

**TEKNISK DATA**  
Skyddsklass: III  
Skyddsklass/slaghållfasthet: IP54, IK07  
Temperaturområde: -10 °C till +40 °C

Strålkastartyp	
Batteri/V/Ah:	SH 1000 MA inbyggt, Li-Ion 3,7 V/2,2 Ah
Laddningstid:	ca 2-3 timmar
Laddningsingång V/A:	5 V DC, internt begränsad till 1 A
Laddningskontakt:	Micro USB
Max. projekteringsyta (cm²)	100
MÅT (mm)	100 x 100 x 45
Vikt (g)	246

Denna produkt är lämplig för inom- och utomhusbelysning.

#### PRODUKTENS DELAR

- 1 LYS/DIOD
- 2 PÅ/AV-knappen på sidan
- 3 Indikator för laddning och batteristatus på sidan
- 4 Laddningsuttag
- 5 Magnet
- 6 Krok
- 7 USB-laddningskabel

#### FÖRSTA ANVÄNDNING

Placera spotlighten på en torr, jämn yta. Det justerbara fästet gör att spotlighten kan lutas i olika vinklar. För att tända och släcka strålkastaren trycker du på knappen på sidan. Genom att trycka på denna omkopplare flera gånger växlas ljusstyrkan från 25%, 50%, 100% och sedan blinkande till "av". Ju mindre ljusstyrka som ställs in, desto längre är belysningen.

#### BATTERISTATUSDISPLAY

Batteristatusindikeringen visas automatiskt när värmaren slås på. När alla 4 LED-lamporna lyser är batteriet fulladdat. Om batteriet nästan är tomt blinkar strålkastaren fem gånger och batteristatusindikatorn blinkar kontinuerligt. Sedan fortsätter strålkastaren att lysa i ungefär 10 minuter till, innan djupurladdningskyddet stänger av lampan.

#### LADDA BATTERIET

- För att batteriet ska fungera optimalt rekommenderar vi att man under den första användningen låter batteriet laddas ur fullständigt och sedan laddar upp det helt igen.
- Laddningsuttaget finns under locket på baksidan av spotlighten.
- På batterinivåindikeringen (3) kan batteriets laddningsnivå avläsas.
- Om produkten inte används under en längre tid ska batteriet laddas upp ungefär var tredje månad för att dess livslängd ska kunna garanteras.
- Efter laddningen måste man sätta tillbaka skyddslocket på laddningsuttaget igen.

#### I LEVERANSEN INGÅR

Strålkastare, USB-laddningskabel, bruksanvisning

#### RENGÖRING

Koppla bort produkten från nätspänningen före rengöring. Använd inte lösningsmedel, kaustiska rengöringsmedel eller liknande.

Vid rengöring ska endast en torr eller lätt fuktad trasa användas.

#### UNDERHÅLL

OBS: LED-lamporna innehåller inga komponenter som kräver underhåll. Ljuskällan för denna lampa kan inte bytas ut. När ljuskällan har nått slutet av sin livslängd måste hela lampan bytas ut. Ljussamurarna får inte öppnas.

#### EU-KONFORMITETS FÖRKÄRLING

EU-försäkran om överensstämmelse deklarerar hos tillverkaren.

#### AVFALLSHANTERING

**Elektriska apparater ska kasseras miljövänligt!**  
Enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/19/UE om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk eller elektronisk utrustning måste uttjänta elektriska enheter samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt. Information om vilka alternativ du har för att lämna in dina uttjänta apparater till återvinning får du av din kommun eller stadsförvaltning.

#### Batterier och uppladdningsbara batterier är inte hushållsavfall!

Som konsument är du juridiskt skyldig att lämna in alla batterier och ackumulatorer till en insamlingsplats i din kommun / distrikt eller i butiker så att de kan kasseras på ett miljövänligt sätt, annars finns det potentiella risker för miljön och människors hälsa.

För mer information rekommenderar vi sidan Service/FAQ på vår hemsida [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

#### Manual de instrucciones

### Foco LED a batería SH 1000 MA

**Atención:** Antes de utilizar el producto lea cuidadosamente las instrucciones de uso y guárdelas para cualquier consulta futura!

#### INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Antes de cada uso asegúrese de que no existan daños en el producto.
- Nunca utilice el producto si se ha encontrado alguna anomalía. Si realmente existe una anomalía póngase en contacto con un técnico calificado o con el comercio donde adquirió el producto.

#### ¡El incumplimiento puede ocasionar situaciones de peligro por descarga eléctrica!

- No utilice el producto en atmósferas explosivas, ¡existe peligro de muerte!
- Para cargar la batería utilice únicamente una fuente de red USB certificada.
- Mantenga a los niños lejos del foco. Los niños no son conscientes de los verdaderos peligros eléctricos. No es posible cambiar una cubierta protectora rota. El foco debe eliminarse.

Por favor, no dirija su mirada directamente hacia la luz.

Superficie caliente

No es adecuado para ser utilizado con atenuadores externos.

Los objetos iluminados pueden sobrecalentarse si se sobrepasa la distancia mínima.

El producto no responde durante el proceso de carga al estándar IP54 (protección frente al polvo y salpicaduras).

Clase de protección: III  
Grado de protección/resistencia al impacto: IP54, IK07  
Rango de temperatura: -10 °C hasta +40 °C

Tipo de foco	
Tipo de batería V/Ah:	SH 1000 MA integrada, Li-Ion 3,7 V/2,2 Ah
Tempo de carga:	aprox. 2-3 h
Entrada de carga V/A:	5 V DC, limitada internamente a 1 A
Conector de entrada de carga:	Micro USB
Área máx. proyectada (cm²)	100
Dimensiones (mm)	100 x 100 x 45
Peso (g)	246

Este producto está destinado para la iluminación en interiores y exteriores.

**ELEMENTOS DE CONTROL**

- 1 LED
- 2 Interrupor de encendido/apagado en el lateral
- 3 Indicador de carga y estado de la batería en el lateral
- 4 Toma de carga
- 5 Imán
- 6 Gancio
- 7 Cable de carga USB

#### PUESTA EN SERVICIO

Coloque el foco en una superficie seca y nivelada. El soporte ajustable permite inclinar el foco en diferentes ángulos. Para encender y apagar el foco, pulsa el interruptor del lateral. Al pulsar este interruptor varias veces, la intensidad de la luz pasa del 25% al 50% y al 100%, y luego parpadea hasta "apagarse". Cuanto menor sea la potencia luminosa ajustada, mayor será la duración de la iluminación.

#### INDICADOR DEL ESTADO DE LA BATERÍA

El indicador del estado de la batería aparece automáticamente cuando se enciende el foco. Cuando se encienden los 4 LEDs significa que la batería está completamente cargada. Cuando la batería está casi vacía el foco parpadeará 5 veces y el indicador de estado de la batería parpadeará continuamente. A partir de este momento, el foco permanecerá encendido durante unos 10 minutos hasta que la protección de descarga apague la luz.

#### CARGAR LA BATERÍA

- Para garantizar el rendimiento óptimo de la batería deberá descargarse y recargarse completamente antes de su primera utilización.
- La toma de carga se encuentra bajo la tapa de la parte posterior del indicador.
- El indicador de estado de la batería (3) se puede usar para leer el estado de carga de la batería.
- Para períodos más largos de inactividad la batería debería cargarse cada 3 meses para asegurar una mayor vida útil de la batería.
- Una vez finalizado el proceso de carga, es imprescindible volver a cerrar la toma de carga con la tapa.

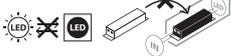
#### ALCANCE DE LA ENTREGA

Foco, cable de carga USB, manual de instrucciones.

#### LIMPIEZA

Desconecte el producto de la toma eléctrica antes de realizar la limpieza. No utilice disolventes, productos de limpieza agresivos o similares. Utilice sólo un paño seco o ligeramente humedecido.

## MANTENIMIENTO



**ATENCIÓN:** La lámpara de LED no tiene componentes que precisen un mantenimiento. La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de luz haya llegado al final de su vida útil debe reemplazarse la lámpara al completo. No abra la lámpara.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

La declaración de conformidad UE ha sido dispuesta por el fabricante.

## ELIMINACIÓN

Elimine los electrodomésticos siguiendo las regulaciones ambientales!  
Los aparatos eléctricos no forman parte de la basura doméstica!

En conformidad con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los equipos eléctricos deben ser seleccionados, separados y reciclados para que puedan volver a ser reutilizados. Contacte con las autoridades locales de su zona u oficina municipal para informarse sobre las posibilidades de eliminación del dispositivo.

Las pilas y los acumuladores no deben ser desechados en la basura doméstica!

Como consumidor, está obligado por ley a entregar todas las pilas y acumuladores en un punto de recogida de su comunidad/distrito urbano o en el comercio, para que puedan ser eliminados de forma respetuosa con el medio ambiente, de lo contrario existen posibles riesgos para el medio ambiente y la salud humana.

Para más información, le recomendamos que visite el apartado de Servicios/Preguntas frecuentes en nuestro sitio web [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

## Instrucción obstrugi

## Naswielczak akumulatorowy LED SH 1000 MA

**Uwaga:** Przed rozpoczęciem użytkowania produktu uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, którą następnie należy starannie przechowywać!

## WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem należy za każdym razem sprawdzić produkt pod kątem ewentualnych uszkodzeń.
- Nigdy nie korzystaj z produktu w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń. W takim przypadku należy skontaktować się z elektrykiem lub zwrócić się pod podany adres serwisu producenta.
- W przypadku niezastosowania się do powyższych zaleceń istnieje niebezpieczeństwo utraty życia na skutek porażenia prądem elektrycznym!

- Nie używać produktu w otoczeniu zagrożonym wybuchem – ryzyko utraty życia!
- Do ładowania akumulatorów używać tylko sprawdzonego źródła zasilania USB.

- Zwrócić uwagę, aby dzieci nie miały dostępu do naswielczaka. Dzieci nie potrafią prawidłowo ocenić niebezpieczeństwa związanego z prądem elektrycznym.
- Nie można wymienić zniszczonej osłony. Naswielczak należy zutylizować.

- Nigdy nie patrzeć bezpośrednio w źródło światła.

- Gorąca powierzchnia.

- Nie nadaje się do eksploatacji z użyciem zewnętrznych ściemniaczy.

- W przypadku niezachowania minimalnego odstępstwa może dojść do przegrzania oświetlanych przedmiotów.

- Produkt w czasie procesu ładowania nie jest IP54 (ochrona przed pyłem oraz ochrona przed brzożami wody z dowolnego kierunku).

## DANE TECHNICZNE

Klasa ochrony: III  
Rodzaj ochrony/odporność na uderzenia: IP54, IK07  
Zakres temperatury: -10 °C do +40 °C

Typ naswielczaka	SH 1000 MA
Typ akumulatora V/Ah:	wbudowany, Li-Ion 3.7 V/2.2 Ah
Czas ładowania:	ok. 2-3 h
Wzrost ładowania V/A:	5 V DC, wewnętrzne ograniczenie do 1 A
Typ wejścia ładowania:	Micro USB
Maks. powierzchnia oświetlana (cm²):	100
Wymiary (mm):	100 x 100 x 45
Ciężar (g):	246

Ten produkt może służyć do celów oświetleniowych wewnątrz i na zewnątrz.

## ELEMENTY OBSŁUGI

- 1 DIODA LED
- 2 Włącznik/wyłącznik z boku
- 3 Wskaznik ładowania i stanu baterii z boku
- 4 Gniazdo ładowania
- 5 Magnes
- 6 Hak
- 7 Kabel do ładowania USB

## URUCHOMIENIE

Umieścić reflektor na suchej, równej powierzchni. Regulowany wspornik umożliwia pochylanie reflektora pod różnymi kątami.

Aby włączyć lub wyłączyć reflektor, należy nacisnąć przelącznik znajdujący się z boku. Kilukrotne naciśnięcie tego przelącznika powoduje zmianę natężenia światła z 25%, przez 50% do 100%, a następnie miganie do „off”. Im mniejszy jest ustawiony strumień światła, tym dłuższy jest czas świecenia.

## WSKAZŃKI POZIOMU NAŁADOWANIA AKUMULATORA

Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora pokazuje się automatycznie po włączeniu naswielczaka. Jeżeli wszystkie 4 diody LED świecą się, oznacza to, że akumulator jest całkowicie naładowany.

Gdy akumulator jest bliski wyczerpania, naswielczak miga 5 razy, a wskaźnik poziomu naładowania akumulatora zaczyna migać w trybie ciągłym. Następnie naswielczak będzie świecił jeszcze przez ok. 10 minut, zanim zabezpieczenie przed głębokim rozładowaniem nie spowoduje wyłączenia światła.

## ŁADOWANIE AKUMULATORA

- Aby zapewnić optymalne działanie, zalecamy, aby przed pierwszym użyciem całkowicie rozładować i ponownie naładować akumulator.
- Gniazdo ładowania znajduje się pod zaślepką z tyłu reflektora. Na podstawie wskaźnika stanu akumulatora (3) można odczytać stan naładowania akumulatora.
- W przypadku dłuższych przerw w użytkowaniu należy mniej więcej co 3 miesiące naładować akumulator, co spowoduje wydłużenie jego żywotności.
- Po naładowaniu należy koniecznie ponownie załóż gniazdo ładowania przy pomocy zaślepki.

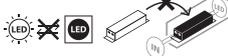
## ZAKRES DOSTAWY

Reflektor, kabel ładujący USB, instrukcja obsługi

## CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem odłączyć produkt od napięcia sieciowego. Nie stosować rozpuszczalników, żrących środków czyszczących itp. Do czyszczenia używać tylko suchej lub delikatnie zwilżonej ściereczki.

## KONSERWACJA



**UWAGA:** lampka LED nie zawiera komponentów, które wymagają konserwacji. Źródło światła w lampie nie podlega wymianie. Gdy źródło światła wyeksploatuje się, należy wymienić całą lampę. Nie wolno otwierać lampy.

## DECLARACJA ZGODNOŚCI UE

Deklaracja zgodności UE jest zdeponowana u producenta.

## UTYLIZACJA

Sprzęt elektryczny należy utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego! Sprzęt elektryczny to nie domowe śmieci czy odpadki!

Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużyte urządzenia elektryczne należy gromadzić osobno i przekazywać do ponownego przetworzenia w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego. Informacje o możliwościach utylizacji zużytego urządzenia można uzyskać w swoim urządzie miasta lub gminy.

Baterie i akumulatory nie mogą być wyrzucane do odpadków domowych!

Jako konsument jesteś prawnie zobowiązany do oddania wszystkich baterii i akumulatorów w punkcie zbiórki w swojej gminie/miejscie lub w handlu, tak aby można było je usunąć w sposób przyjazny dla środowiska, w przeciwnym razie istnieje potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

W celu uzyskania dalszych informacji polecamy odwiedzenie zakładki Serwis / FAQ na naszej stronie internetowej [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

## Návod k obsluze

## LED akumulatorový zářič SH 1000 MA

**POZOR:** Přečtěte si před použitím produktu pozorně tento návod k používání a pak jej řádně uschovejte!

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Zkontrolujte před každým použitím produktu na případná poškození.
- Nikdy nepoužívejte produkt, pokud zjistíte jakékoli poškození. Obratěte se v tomto případě na kvalifikovaného elektrikáře nebo na uvedenou servisní adresu výrobce.

**Při nedodržování hrozí smrtelné nebezpečí způsobené úderem elektrickým proudem!**

- Nepoužívejte produkt v explozivním prostředí, riziko ohrožení života!
- Používejte k nabíjení akumulatorů pouze testovaný zdroj proudu USB.
- Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od zářiče. Děti nedokážou odhadnout nebezpečí úderem elektrického proudu.
- Změňte ochranný kryt nelze vyměnit. Zářič se musí zlikvidovat.

- Nehleďte nikdy přímo do světla.

- Horký povrch.

- Nevhodný pro provoz s externími regulatory světla.

- Při nedosažení minimální vzdálenosti se může osvětlené předměty přehřívát.

- Produkt nemá během nabíjení ochranu IP54 (ochrana proti prachu a stříkající vodě).

## TECHNICKÁ DATA

Ochranná třída: III  
Třída ochrany/Odolnost proti nárazu: IP54, IK07  
Rozsah teploty: -10 °C až +40 °C

Typ zářiče	SH 1000 MA
Typ akumulatora V/Ah:	vestavěný, Li-Ion 3.7 V/2.2 Ah
Doba nabíjení:	cca 2-3 h
Nabíjecí vstup V/A:	5 V DC, interně omezeno na 1 A
Nabíjecí vstup konektoru:	Micro USB
Maks. projekovaná plocha (cm²):	100
Rozměry (mm):	100 x 100 x 45
Hmotnost (g):	246

Tento produkt je vhodný k osvětlení v interiéru a exteriéru.

## OBSLUŽNÉ DÍLY

- 1 LED DIODA
- 2 Vypínač na boku
- 3 Indikátor nabíjení a stavu baterie na boku
- 4 Nabíjecí zásuvka
- 5 Magnet
- 6 Háček
- 7 Nabíjecí kabel USB

## UVEDENÍ DO PROVOZU

Umístěte reflektor na suchý, rovný povrch. Nastavitelný držák umožňuje naklonění reflektoru v různých úhlech.

Pro zapnutí a vypnutí reflektoru stiskněte spínač na boku. Několekým stisknutím tohoto spínače se intenzita světla přepíná z 25% na 50% až 100% a poté blíká do polohy „vypnutá“. Čím menší světelný výkon je nastaven, tím delší je doba svícení.

## ZOBRAZENÍ STAVU AKUMULÁTORU

Indikátor stavu akumulatoru se automaticky objeví po zapnutí zářiče.

Pokud svítí všechny 4 LED, je akumulator úplně nabíjen. Pokud je akumulator téměř prázdný, zabliká zářič 5 krát a indikátor stavu akumulatoru nepřetržitě blíká. Pak bude svítit zářič ještě cca 10 minut předtím, než vypne ochranu před hlubokým vybitím světla.

## NABÍJENÍ AKUMULÁTORU

- Aby se zaručila optimální funkce, doporučujeme před prvním použitím jednou úplně vybit a opět naplno nabít akumulator.
- Nabíjecí zásuvka se nachází pod krytkou na zadní straně reflektoru.
- Na základě indikátoru stavu akumulatoru (3) si můžete přečíst stav nabíjení akumulatoru.
- Při delším nepoužívání nabíjet akumulator přibližně každé 3 měsíce, aby se zaručila dlouhodobá životnost akumulatoru.
- Po nabíjení uzavřít zásuvku pro nabíječku bezpodmínečně opět pomocí uzavíracího krytu.

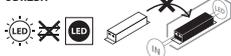
## OBSAH DODÁVKY

Zářič, USB nabíjecí kabel, návod k obsluze

## ČIŠTĚNÍ

Produkt před čištěním odpojte od přívodu elektrického proudu. Nepoužívejte žádná rozpouštědla, dráždivá nebo agresivní čisticí prostředky. Používejte k čištění pouze suchý nebo lehce navlhčený hadřík.

## ÚDRŽBA



**POZOR:** lampka neobsahuje součástky, které se musí udržovat. Světelný zdroj této lampy nelze vyměnit. Pokud dosáhne světelný zdroj svůj konec životnosti, musí se vyměnit celá lampka. Lampu nelze otevírat.

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ S NORMATI EU

Prohlášení o shodě s normami EU je uloženo u výrobce.

## LIKVIDACE

**Ekologicky zlikvidujte elektrické přístroje!**  
Elektrické spotřebiče nepatří k domovnímu odpadu! Podle Evropské směrnice 2012/19/EU o elektrických a elektronických starých přístrojích se musí opotřebované elektrospotřebiče shromáždit zvlášť a odvést k ekologicky nezávadné recyklaci.

O možnostech likvidace vysloužilých přístrojů se můžete informovat u svého obecního nebo městského úřadu.  
**Baterie a akumulatory nepatří do domácího odpadu!** Jako spotřebitel jste za zákona povinni vrátit všechny baterie a akumulatory na sběrné místo ve vaší obci / okresu nebo v maloobchodních prodejnách, aby mohly být zlikvidovány způsobem setrpným k životnímu prostředí, jinak existuje potenciální riziko pro životní prostředí a lidské zdraví.

Pro další informace vám doporučujeme oblast Serwis/FAQ na naší internetové stránce [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

## Kezeleési útmutató

## LED akkumulátor spotlámpa SH 1000 MA

**Figyelmeztetés:** A termék használata előtt figyelmesen olvassa el és őrizze meg ezt a kezelési útmutatót!

## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Minden használat előtt ellenőrizze a termék sértetlenségét.
- Soha ne használja a terméket, ha bármilyen sérülést észlel. Ilyen esetben forduljon egy villanyszerelőhöz vagy a gyártó által kijelölt szervizhez.

## Ennek mellőzése életveszélyes áramütést okozhat!

- Ne használja a terméket robbanás-veszélyes környezetben - életveszély!
- Az akkumulátor töltéséhez csak bevizsgált USB-áramforrást használjon.
- Tartsa távol a gyerekeket a lámpától. A gyermekek nem képesek az elektromos árammal járó veszélyeket felmérni.
- A tönkrement védőburkolat nem cserélhető. A fénnyforrást ártalmatlanítani kell.

- Soha ne nézzen közvetlenül a fényforrásba.

- Forró felület.

- A külső fényerő-szabályozókkal történő üzemeltetése nem alkalmas.

- A minimális távolság be nem tartása a megvilágított tárgyak túlmelegedését okozhatja.

- A termék a folyási nyom alatt nem IP54 (portól és permetező víztől védett).

## MŰSZAKI ADATOK

Védelmi osztály: III  
Védettség / útésállóság: IP54, IK07  
Hőmérsékleti tartomány: -10 °C és +40 °C között

Lámpa típusa	SH 1000 MA
Akkumulátor típusa V/Ah:	beépített, Li-Ion 3.7 V/2.2 Ah
Töltés időtartama:	kb. 2-3 óra
Töltési bemenet V/A:	5 V DC, belsőleg 1 A-ra korlátozva
Bemeneti töltőkonnektor:	Micro USB
Maks. felvilágosított terület (cm²):	100
Méret (mm):	100 x 100 x 45
Tömeg (g):	246

Ez a termék beltéri és kültéri világításra alkalmas.

## KEZELŐ ELEMEL

- 1 LED
- 2 Be-/kikapcsoló az oldalon
- 3 Töltés és akkumulátor állapotjelző az oldalon
- 4 Töltőcsatlakozó
- 5 Mágnes
- 6 Kámpó
- 7 USB töltőkábel

## ÜZEMBEHELYEZÉS

Hehelyezze a reflektort száraz, vízszintes felületre. Az állítható konzol segítségével beállítható a reflektor szöge. A reflektor be- és kikapcsolásához nyomja meg az oldalon lévő kapcsolót.

## brennenstuhl®

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG  
Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen  
H. Brennenstuhl S.A.S.  
4 rue de Bruxelles - F-67170 Bernolsheim

Ictra technik ag  
Bleglistasse 13 · CH-6340 Baar

Brennenstuhl UK Ltd  
No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK

[www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

A kapcsoló többszöri megnyomásával a fényerősség 25 %-ról 50 %-ra 100 %-ra változik, majd villogva „kikapcsol”. Minél kisebb a beállított fényerő, annál hosszabb a világítás időtartama.

**AKKUMULÁTOR ÁLLAPOTKIJELZŐJE**

Az akkumulátor állapotának kijelzése a lámpa bekapcsolásakor automatikusan megjelenik. Ha mind a 4 LED világít, az akkumulátor teljesen fel van töltve. Ha az akkumulátor majdnem lemerült, a lámpa ötször villan, és az akkumulátor-töltöttség jelzője folyamatosan villog. Ezután a lámpa további kb. 10 percig világít, mielőtt a mély kisülés elleni védelem kikapcsolja.

**AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE**

- Az optimális működés érdekében javasolt az akkumulátor első használatakor azt teljesen lemeríteni és teljesen feltölteni.
- A töltőjelző a reflektor hátulján lévő sarka alatt található.
- Az akkumulátor állapot kijelzője (3) leolvasható az akkumulátor töltöttség állapota.
- Ha az akkumulátor huzamosabb ideig használaton kívül van, akkor a hosszabb élettartam érdekében körülbelül 3 havonta töltsse azt fel.
- A feltöltés után feltétlenül zárja le a töltőjelzőt a takarófedéllel.

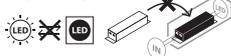
**GYÁRI CSOMAG**

Reflektor, USB töltőkábel, kezelési útmutató.

**TISZTÍTÁS**

Tisztítás előtt válassza le a terméket a hálózati feszültségről. Ne használjon oldó, maró vagy ehhez hasonló tisztító szereket. A tisztítószó kizárólag száraz vagy enyhén nedves kendőt használjon.

**KARBANTARTÁS**



**FIGYELEM:** A LED lámpa alkotó részei teljesen karbantartásmentesek. A lámpa fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás élettartama lejárt, akkor az egész lámpát kell kicserélni. A lámpa felnyitása tilos!

**CE EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a gyártónál található.

**HULLADÉKKEZELÉS**

**Az elektromos berendezések nem tartoznak a háztartási hulladékok közé!**

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikat szülő 2012/19 / EU európai irányelv szerint az elhasznált elektromos berendezéseket külön kell összegyűjteni és azokat környezetbarát módon történő újrahasznosításra kell továbbítani.

A elhasznált készülékek ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon a helyi közigazgatási szervektől.

**Az elemek és az újratölthető elemek nem jelentenek háztartási hulladékok!**

Fogyasztóként törvényes kötelességtség van arra, hogy az összes elemet és akkumulátort az önkormányzatában / kerületében vagy az üzletében lévő gyűjtőhelyre vigye, hogy környezetbarát módon ártalmatlanításra kerülhessenek, különben potenciális kockázatot jelentenek a környezetre és az emberi egészségre.

További információkért keresse fel a Service/FAQ's részt a [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com) honlapunkon.

**RUководство по эксплуатации**

**Светодиодный аккумуляторный прожектор SH 1000 MA**

**Внимание!** Перед использованием изделия нужно внимательно ознакомиться с настоящим руководством по эксплуатации, а впоследствии хранить его в надежном месте!

**УКАЗАНИЕ МЕР ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Перед каждым использованием изделие нужно проверить на возможные повреждения.
- При обнаружении каких бы то ни было повреждений ни в коем случае нельзя пользоваться изделием. В этом случае необходимо обратиться к специалисту по электрической части или в сервисную службу по адресу, указанному изготовителем.

**При несоблюдении этого требования существует опасность для жизни и в результате поражения электротоком!**

- Нельзя использовать изделие во взрывоопасной среде.
- Опасность для жизни!
- Для зарядки аккумулятора нужно использовать только проверенный источник питания с USB-портом.
- Не подпускать детей к изделию! Дети не могут оценить опасность поражения электротоком.
- Ни в коем случае не следует смотреть непосредственно на свет.
- Разрушенный защитный кожух замене не подлежит. Изготовитель должен быть отправлен на утилизацию.

Ни в коем случае не следует смотреть непосредственно на свет.

нагрев поверхностей.

Прибор не пригоден для эксплуатации с внешними регуляторами яркости свечения.

При установке на менее чем минимальном расстоянии возможен перегрев освещенных предметов.

- Для изделия степень защиты IP54 (защита от попадания пыли и брызг) не обеспечивается во время процесса зарядки.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Класс защиты:	III
Степень защиты/ударная прочность:	IP54, IK07
Диалогов температур:	от -10 °C до +40 °C
<b>Тип прожектора</b>	<b>SH 1000 MA</b>
Тип батареи/В/Ак:	аккумулятор, Li-Ion 3.7 В/2.2 Ач
Время зарядки:	примерно 2-3 ч
Зарядный вход /V/А:	5 В постоянного тока, внутреннее ограничение до 1 А
Разъем зарядного входа:	Micro USB
Площадь рассеиваемой площади (см²):	100
Размеры (мм):	100 x 100 x 45
Вес (г):	246

Это изделие предназначено для целей освещения во внутренних помещениях и на прилегающей территории.

**ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ**

- 1 СВЕТОДИОД
- 2 Переключатель включения/выключения на боковой стороне
- 3 Индикатор зарядки и состояния батареи на боковой стороне зарядки
- 4 гнездо для зарядки
- 5 Магнит
- 6 Крюк
- 7 USB-кабель для зарядки

**ПОРЯДОК ПОЛЬЗОВАНИЯ**

Поместите прожектор на сухую ровную поверхность. Регулируемый кронштейн можно использовать для регулировки угла наклона прожектора. Чтобы включить и выключить прожектор, нажмите на выключатель сбоку. Нажмите несколько раз на этот переключатель, интенсивность света переключается с 25% на 50% на 100%, а затем мигает до «выключено». Чем меньше установлен световой поток, тем больше продолжительность освещения.

**ИНДИКАТОР СОСТОЯНИЯ АККУМУЛЯТОРА**

Индикатор состояния аккумулятора появляется автоматически при включении излучателя. Если все 4 светодиода светятся, это значит, что аккумулятор полностью заряжен. Если аккумулятора близок к разрядке, то излучатель вспыхивает 5 раз, а индикатор состояния аккумулятора мигает в постоянном режиме. После этого излучатель будет продолжать светить еще примерно в течение 10 мин, прежде чем схема защиты от глубокой разрядки отключит свечение.

**ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА**

- Для обеспечения оптимального функционирования рекомендуется при первом использовании один раз полностью разрядить и снова полностью зарядить аккумулятор.
- Гнездо для зарядки находится под крышкой на задней стороне прожектора.
- С помощью индикатора состояния аккумулятора (3) можно считать состояние зарядки аккумулятора.
- Если аккумулятор длительное время не используется, нужно производить подзарядку примерно через каждые 3 месяца, чтобы обеспечить большую долговечность аккумулятора.
- После зарядки нужно обязательно снова закрыть гнездо зарядки запорным колпачком.

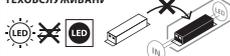
**ОБЪЕМ ПОСТАВКИ**

Проектор, USB-кабель для зарядки, Руководство по эксплуатации

**ОЧИСТКА**

Перед очисткой изделия следует отключить от сетевого напряжения. Не использовать растворители, едкие чистящие средства или аналогичные вещества. Для очистки использовать только сухую или слегка влажную салфетку.

**ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ**



**ВНИМАНИЕ!** В светильнике на светодиодах нет компонентов, требующих технического обслуживания. Источник света в этом светильнике не подлежит замене. Если источник света исчерпан свой рабочий ресурс, замените подложку весь световой элемент. Воскршать светильник запрещается.

**CE ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС**

Декларация соответствия нормам ЕС хранится у Изготовителя.

**УТИЛИЗАЦИЯ**

**Электроприборы подлежат утилизации с учетом защиты окружающей среды!**

**Запрещается выбрасывать электроприборы вместе с бытовыми отходами!**

С соответствии с Директивой ЕС № 2012/19/EU по отработанным электроприборам и электронной аппаратуре, отработанные электроприборы должны собираться в отдельные контейнеры и отправляться на утилизацию с соблюдением норм защиты окружающей среды.

О возможностях утилизации приборов, отработавших свой ресурс, можно узнать в своем местном сельском или городском муниципалитете.

**Батареи и аккумуляторы нельзя выбрасывать в бытовой мусор!**

Как потребитель, Вы обязаны по закону сдать все батареи и аккумуляторы в пункте сбора в Вашем населенном пункте/городском районе или в торговле, чтобы их можно было утилизировать экологически безопасным способом, в противном случае существует возможная опасность для окружающей среды и здоровья человека.

Дополнительную информацию можно получить в разделе «Сервис» / «Часто задаваемые вопросы» на нашей домашней странице в Интернете: [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

**Кullanım kılavuzu**

**Akülü LED Projektör SH 1000 MA**

**Dikkat:** Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve ardından itinayla saklayınız!

**GÜVENLİK UYARILARI**

- Her kullanımdan önce ürünü olası hasarlara dair kontrol edin.
- Herhangi bir hasar tespit ettiğinizde ürünü asla kullanmayın. Bu durumda bir uzman elektrikliçiy veya üreticinin belirlenen servis adresine başvurun.

**Bunlar dikkate alınmadığında elektrik çarpması nedeniyle hayatı tehlike söz konusudur!**

- Ürünü patlama tehlikesi olan ortama kullanmayın, hayati tehlike!
- Akülerin doldurulması için sadece test edilmiş bir USB elektrik kaynağı kullanın.
- Çocuklar projektörden uzak tutun. Çocuklar elektrik akımı nedeniyle oluşan tehlikeyi tahmin edemez.
- Kirilmiş bir koruma kapakı değiştirilemez. Projektör bertaraf edilmelidir.

Lütfen asla doğrudan ışığa bakmayınız.

Sıcak yüzey.

Harici ışık ayar anahtarlarıyla çalıştırılmaya uygun değildir.

Minimum mesafenin altına düşüldüğünde aydınlatılan nesnelere ağırsınabilir.

Ürün şarj işlemi sırasında IP54 (toz ve sıçrama suyu korumalı) değildir.

**TEKNİK VERİLER**

Koruma sınıfı: III  
Koruma tipi / Darbeyeye dayanıklılık: IP54, IK07  
Sıcaklık aralığı: -10 °C ile +40 °C

<b>Projektör tipi</b>	<b>SH 1000 MA</b>
İşletme tipi/V/Ar:	enerji, Li-Ion 3.7 V/2.2 Ah
Şarj süresi:	yaklaşık 2-3 saat
Şarj girişi V/A:	5 V DC, dahili 1 A ile sınırlı
Şarj girişi konektörü:	Micro USB
Max. aydınlatılmış alan (cm²):	100
Ölçüler (mm):	100 x 100 x 45
Ağırlık (g):	246

Bu ürün için ve dış mekandaki aydınlatma amaçları için uygundur.

**KULLANIM BİRİMLERİ**

- 1 LED
- 2 Açma/Kapatma düğmesi, yanda
- 3 Şarj ve akü kontrol göstergesi,
- 4 Şarj yuvası
- 5 Mikratns
- 6 Halka (karabina halkası)
- 7 USB şarj kablosu

**ÇAĞIŞTIRMA**

Projektörü kuru ve düz bir alana yerleştirin. Ayarlanabilir kulpuyla projektör geçili enjini açılma getirilebilir. Projektörü açmak ve kapatmak için yandaki düğmeye basın. Bu düğmeye çok kez basıldığında ışık gücü %25'ten %50'ye ve %100'e, yani sönmeye ve ardından "Kapalı" koruma getirilir. Işık ne kadar düşük ayarlanırsa aydınlatma süresi o kadar uzundur.

**AKÜ DURUM GÖSTERGESİ**

Projektör çalıştırıldığında akü durum göstergesi otomatik görünür. LED'lerin 4'ü de yandığında akü tam şarj edilmiştir. Akü neredeyse boşsa projektör 5 kez sinyal verir ve akü durum göstergesi sürekli yanıp sönür. Ardından derin deşarj koruması için kapatmadan projektör yakl. 10 dakika boyunca yanmaya devam eder.

**AKÜNÜN ŞARJ EDİLMESİ**

- Optimum fonksiyon sağlamak için aküyü ilk kullanımdan önce tamamen boşaltın ve tekrar tam şarj etmeniz tavsiye edilir.
- Şarj yuvası projektörün arkasındaki kapakın altında bulunur.
- Akü kontrol göstergesine (3) göre akünün şarj durumu okunabilir.

- Uzun süre kullanmadığınızda, akünün uzun ömürlü olmasını sağlamak için, aküyü yaklaşık her 3 ayda bir şarj edin.
- Şarj ettikten sonra şarj yuvasının kapakını mutlaka tekrar yerine takın.

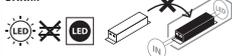
**TESLİMAT KAPSAMI**

Projektör, USB şarj kablosu, kullanım kılavuzu

**TEMİZLEME**

Temizlemeden önce ürünü sebecke geriliminden ayırın. Çözücü maddeler, aşındırıcı temizleme maddeleri veya benzerlerini kullanmayın. Temizleme için sadece kuru veya hafif nemlendirilmiş bir bez kullanın.

**BAKIM**



**DİKKAT:** LED lamba bakım gerektiren bileşenler içermemektedir. Bu lambanın ampulü değiştirilmesi. Ampulün ömrü sona erdiğinde lambanın tamamı yenisiyle değiştirilmelidir. Lamba açılmamalıdır.

**CE AB UYUNLUK BEYANI**

AB Uygunluk Beyanı üreticide bulunmaktadır.

**BERTARAF**

**Elektrikli cihazları çevre dostu olarak imha edin!**

**Elektrikli cihazları evsel atık ile birlikte atmayın!**

Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar hakkındaki 2012/19/AB sayılı Avrupa Yönetmeliği uyarınca kullanılmış elektrikli cihazlar toplanmalı ve çevreye uygun geri dönüşümü tabii tutulmalıdır.

Kullanılmış olan cihazın imhasıyla ilgili olan çözümler için belediye ve insan sağlığı için potansiyel bavyarabilirsiniz.

**Piller ve şarj edilebilir piller evsel atık değildir!**

Bir tüketici olarak, yasal olarak tüm pilleri ve akümüleri belediye/şehirdi / bölgedeki veya mağazadaki bir toplama noktasına teslim etmek zorundasınız, böylece çevre dostu bir şekilde bertaraf edilebilirler, aksi takdirde çevre ve insan sağlığı için potansiyel riskler vardır.

Ayrıntılı bilgiler için [www.brennenstuhl.de](http://www.brennenstuhl.de) web sitesindeki Servis/SSS bölümüne bakmanız tavsiye ederiz.

**Kayıtöohje**

**Akkukayttöohjeon LED-kohevalo SH 1000 MA**

**Huomio:** Lue ennen tuotteen käyttöä tämä käyttöohje huolellisesti läpi, ja säilytä se myöhempään tarvetta varten!

**TURVALLISUUSOHJEET**

- Tarkasta tuote ennen sen joksaita käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos havaitsit vaurioita. Ota tässä tapauksessa yhteyttä sähköalan ammattilaiseen tai ilmoitettuun valmistajan asiakaspalveluun.

**Ohjeen huomiotta jättäminen johtaa sähköiskun aiheuttamaan hengenvaaraan!**

- Älä käytä tuotetta räjähdysalttiissa ympäristöissä, hengenvaara!
- Käytä akkujen lataamiseen ainoastaan hyväksyttyä USB-virtalähdettä.
- Pidä lapset pois kohdevalaisimen luota. Lapset eivät osaa arvioida sähkövirran alkuaan samaa vauraa.
- Tuhotuotetta suojusta ei voida vaihtaa. Kohdevalaisin on hävitettävä.

Älä koskaan katso suoraan luonon.

Kuumia pintoja.

Ei sovi käytettäväksi ulkoisten himmentimien kanssa.

0,1m Jos vähimmäisetäisyydet alitetaan, valaistavat esineet saattavat ylikuumentua.

- Tuote ei vastaa latauksen aikana IP54-luokitusta (pöly- ja ruostevesisuojattu).

#### TEKNISII TIEDOT

Suojausluokka: III  
Kotelointiluuokka/iskunkestävyys: IP54, IK07  
Lämpötila-alue: -10 °C etä + 40 °C

Kohdevalaisintyyppi	SH 1000 MA
Akun tyyppi V/Ah:	sisäakunetettu, Li-Ion 3,7 V/2 Ah
Latauksen kesto:	noin 2-3 tuntia
Latausvirta V/A:	5 V DC, sisäisesti rajoitettu 1 A
Latauskaapeli:	Micro USB
Rajattu enimmäispinta (cm <sup>2</sup> ):	100
Koko (mm):	100 x 100 x 45
Paino (g):	246

Tämä tuote soveltuu valaistuskotkeuksiin sisä- ja ulkotiloissa.

#### OSAT

- 1 LED
- 2 On/off kytkin sivulla
- 3 Latauksen ja akun tilan merkivalo sivulla
- 4 Latauspiste
- 5 Magnetiitti
- 6 Koukku
- 7 USB-latauskaapeli

#### KÄYTTÖOHOTTO

Aseta valonheitin kuivalle, tasaiselle alustalle. Säädettävällä kiinnikkeellä voidaan säätää valonheittimen kulmaa. Voit kytkeä valonheittimen päälle ja pois päältä painamalla sivussa olevaa kytkintä. Painamalla tätä kytkintä useita kertoja, valon voimakkuus vaihtuu 25%:sta 50%:sta 100 %:iin ja sitten vilkkuu "pois päältä". Mitä pienempi valoteho on asennettu, sitä pidempi on valaistuksen kesto.

#### AKKUTILAN NÄYTTÖ

Akkutilan näyttö tulee automaattisesti näkyviin, kun kohdevalaisin kytketään päälle. Jos kaikki 4 merkivaloa palavat, akku on ladattu täyteen. Jos akku on lähes tyhjä, kohdevalaisin vilkkuu 5 kertaa ja akkutilan näyttö vilkkuu jatkuvasti. Tämän jälkeen kohdevalaisin palaa vielä n. 10 minuuttia ennen kuin sydänpurkauksensa sammuttua sen.

#### AKUN LATAAMINEN

- Optimaalisen toiminnan takaamiseksi suosittelemme, että ennen laitteen ensimmäistä käyttöä akku saa ensin purkautua kokonaan, jonka jälkeen se ladataan täyteen.
- Latauspisteke sijaitsee valonheittimen takana olevan korokin alla.
- Akun varauksien luo lukaa akkutehon näyttötilä (3).
- Jos akku on pitkäkestoisesti poissa käytöstä, lataa se noin kolmen kuukauden välein akun käyttöön pidentämiseksi.
- Sulje ehdottomasti latauksen jälkeen suojus.

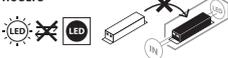
#### TOIMITUKSEN LAAJUUS

Valonheitin, USB-latauskaapeli, käyttöohje

#### PUHdistus

Itäkytkeä tuote verkkovirrasta ennen puhdistusta. Älä käytä puhdistukseen liuotteita, syövyttäviä aineita tai vastaavia. Käytä puhdistamiseen vain kuivaa tai hieman kostutettua liinaa.

#### HUOLTO



**HUOMIO:** LED-valossa ei ole huolehtivia komponentteja. Tämän valon valolähdeä ei voida vaihtaa. Kun valolähde on saavuttanut enimmäiskäyttöikänsä, koko valo on vaihdettava. Valoa ei saa avata.

**EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**  
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavissa valmistajalta.

#### HÄVITTÄMINEN

**Hävittä sähkölaitteet ympäristöystävällisesti!**  
**Sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana!**

Vanhjo sähkö- ja elektronikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU mukaan käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja toimitettava kierrätyspisteeseen ympäristöstä kunnioittaen. Tietoja vanhan laitteen hävittämismahdollisuuksista saat kunnan- tai kaupunginviranomaisilta.

**Paristot ja ladattavat akut eivät ole talousjätteitä!** Kuluttajana olet laillisesti velvollinen palauttamaan kaikki paristot ja akut kunnan / piirin keräyspisteeseen tai vähittäismyymälöihin, jotta ne voidaan hävittää ympäristöystävällisellä tavalla, muuten mahdolliset vaarat kunnan- tai ihmisten terveydelle.

Lisätietoja löydät kotisivuiltamme kohdasta Palvelu / Usein kysytyt kysymykset osoitteessa [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

#### OP Ohjeitus Käyttö

#### Projektorin käyttö

**Varoitus:** Älä käytä projektoria ennen kuin olet lukenut käyttöohjeen. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

#### Yleistä käyttöä koskevia ohjeita

- Käytä projektoria vain sisätiloissa.
- Älä käytä projektoria ulkona.
- Älä käytä projektoria lähellä vettä.
- Älä käytä projektoria lähellä lämpölähteitä.
- Älä käytä projektoria lähellä sähköjohtoja.

#### Varoitus

- Älä käytä projektoria lähellä vettä.
- Älä käytä projektoria lähellä lämpölähteitä.
- Älä käytä projektoria lähellä sähköjohtoja.
- Älä käytä projektoria lähellä kaasuputkia.
- Älä käytä projektoria lähellä kaasuputkia.

#### Käytön ohjeita

- Käytä projektoria vain sisätiloissa.
- Älä käytä projektoria ulkona.
- Älä käytä projektoria lähellä vettä.
- Älä käytä projektoria lähellä lämpölähteitä.
- Älä käytä projektoria lähellä sähköjohtoja.

0,1m Jos vähimmäisetäisyydet alitetaan, valaistavat esineet saattavat ylikuumentua.

**TEKNINEN KÄRÄKTERISTIKA**  
Käyttötilan suojausluokka: III  
Ei-iskunkestävyys/iskukestävyys: IP54, IK07  
Ei-iskunkestävyys/iskukestävyys: -10 °C etä + 40 °C

Tyypin projektori	SH 1000 MA
Tyypin projektori V/Ah:	sisäakunetettu, Li-Ion 3,7 V/2 Ah
Latauksen kesto:	noin 2-3 tuntia
Latausvirta V/A:	5 V DC, sisäisesti rajoitettu 1 A
Latauskaapeli:	Micro USB
Rajattu enimmäispinta (cm <sup>2</sup> ):	100
Koko (mm):	100 x 100 x 45
Paino (g):	246

Tuote on suunniteltu sisätiloihin käytettäväksi. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

- 1 LED
- 2 On/off kytkin sivulla
- 3 Latauksen ja akun tilan merkivalo sivulla
- 4 Latauspiste
- 5 Magnetiitti
- 6 Koukku
- 7 USB-latauskaapeli

#### OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ

Projektoria on käytettävä vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**ENÄISEN KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

0,1m Jos vähimmäisetäisyydet alitetaan, valaistavat esineet saattavat ylikuumentua.

#### OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ

Projektoria on käytettävä vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

#### OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ

0,1m Jos vähimmäisetäisyydet alitetaan, valaistavat esineet saattavat ylikuumentua.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

0,1m Jos vähimmäisetäisyydet alitetaan, valaistavat esineet saattavat ylikuumentua.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

0,1m Jos vähimmäisetäisyydet alitetaan, valaistavat esineet saattavat ylikuumentua.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

0,1m Jos vähimmäisetäisyydet alitetaan, valaistavat esineet saattavat ylikuumentua.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**OHJEET KÄYTTÖKÄYTTÖ**  
Häviöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa. Käytä projektoria vain sisätiloissa.

**As pilhas e acumuladores não devem ser descartados no lixo doméstico!**  
Como consumidor, é legalmente obrigado a entregar todas as pilhas e acumuladores num ponto de recolha na sua comunidade/distrito urbano ou no comércio, para que possam ser eliminados de uma forma amiga do ambiente, caso contrário existem possíveis riscos para o ambiente e a saúde humana.

Para mais informações recomendamos a área Service/FAQ's na nossa Homepage [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

**KS Kasutusjuhend**

**Akuga LED-latern SH 1000 MA**

**Tähelepanu!** Enne laterna kasutamist lugege tähelepanelikult läbi käesolev kasutusjuhend ja hoidke see kindlas kohas alles!

**OHUTUSNÕUDED**

- Kontrollige iga kasutuskorra eel toodet võimalike kahjustuste suhtes.
- Ärge kasutage toodet, kui tuvastate mis tahes kahjustusi. Sellisel juhul võtke ühendust spetsialistiga või tootja teeninduskeskusega.

**Äiramise korral elektrilöögist lähtuv oht elule!**

- Ärge kasutage toodet plahvatustõhklus piirkonnas, eluohutlik
- Kasutage aku laadimiseks ainult kontrollitud USB-voolaadikait.
- Hoidke lapsed laternast eemal. Lapsed ei suuda õigesti hinnata elektrivoolust lähtuvat ohtu.
- Ärge vaadake otse valgusse.
- Kahjustatud kaitsekatet ei saa välja vahetada. Latern tuleb uutiseerida.

**Ärge vaadake otse valgusse.**

**Kuumas pealispinnal.**

**Ei sobi kasutamiseks väliste hämarditega.**

**Minimaalse vahekauguse eiramise korral võivad valgustatud objektid üle kuumeneda.**

- Toode ei ole laadimisprotsessi ajal kaitseklassiga IP54 (kaitstud tolmu ja pritsmete eest).

**TEHNILISED ANDMED**

Kaitseklass:	III
Kaitseliik/löögikindlus:	IP54, IK07
Temperatuurivahemik:	- 10 °C kuni + 40 °C

<b>Valgusti tüüp</b>	<b>SH 1000 MA</b>
Aku tüüp V/Ah:	sisemine, Li-Ion 3.7 V/2.2 Ah
Laadimisaja:	umbes 2-3 tundi
Laadimise sisend V/A:	5 V DC, sisemine piirväärtus 1 A
Laadimisega konektor:	Micro USB
Max projitseeritud pind (cm²)	100
Mõõtmised (mm)	100 x 100 x 45
Kaal (g)	246

See toode on mõeldud kasutamiseks valgustamise otstarbel sise- ja välitingimustes.

<b>JUHTELEMENDID</b>	
1 LED	4 Laadimisepesa
2 Sisse/välja lülitil küljel	5 Magnet
3 Laadimise ja aku oleku indikaator küljel	6 Konks
	7 USB laadimiskaabel

**KASUTUSELEVÕTMINE**

Asetage kohtvalgusti kuivale, tasasele pinnale. Reguleeritava kronsteiniiga saab reguleerida kohtvalgusti nurka. Valgusti sisse- ja väljalülitamiseks vajutage küljel olevat lülitit. Seda lülitit mitu korda vajutades lülitatakse valguse intensiivsus 25%-lt 50%-le 100%-le ja seejärel vilkuvale "off" asendile. Mida väiksem on seatud valgusvoog, seda pikem on valgustuse kestus.

**AKU OLEKUNÄIDIK**

Aku olekunäidik ilmub automaatselt laterna sisselülitamisel. Kui kõik 4 leedi põlevad, on aku täis laetud. Kui aku on peaaegu tühi, vilgub latern 5 korda aku laadimisnäidik vilgub pidevalt. Seejärel põleb latern veel ca 10 minutit, enne kui aku süvätzijeremise kaitse valguse välja lülitub.

**AKU LAADIMINE**

- Optimaalse täitluse tagamiseks soovime aku enne esmakordset kasutamist üks kord täielikult tühjendada lasta ja seejärel täielikult täis laadida.
- Laadimisliitmik asub kohtvalgusti tagaküljel asuva korgi all.
- Aku olekunäidiku põhjal (3) saab vaadata aku laetuse olekut.
- Kui te valgusti pikema aja jooksul ei kasuta, laadige aku umbes iga 3 kuu järel, et selle tööiga oleks pikem.
- Pärast laadimist pange kindlasti laadimisepesa kate peale tagasi.

**TARNEKOMPLEKT**

Valgusti, USB-laadimiskaabel, kasutusjuhend

**PUHASTAMINE**

Enne puhastamist lahutage toode võrgupingest. Ärge kasutage lahutend, söövataivaid puhastusvahendeid vms. Kasutage puhastamiseks ainult kuiva või kergelt niisutatud lappi.

**HOOLDUS**

**TÄHELEPANU!** LED-latern ei sisalda hooldatavaid komponente. Selle laterna valgusallikat ei saa välja vahetada. Kui valgusallika tööiga on läbi, tuleb kogu latern välja vahetada. Laternat ei tohi avada.

**CE ELI VASTAVUSVALDUS**

ELi vastavavalidus on saadaval tootjal.

**UTILISEERIMINE**

**Kõrvaldage elektriseadmed keskkonnandmeid järgides!**

**Elektriseadmete koht ei ole majapidamisjätmete hulgas!**

Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikajätmete kohta tuleb kasutatud elektriseadmed eraldi kokku koguda ja saunata keskkonnasõbralikule utiliseerimisele.

Kasutusest kõrvaldatud seadme utiliseerimise võimalust teada saate teavet oma valla- või linnavalitsusest.

**Patareid ja laetavad patareid ei ole olmeprügii!**

Tarbijana on teil seaduslikult kohustus tagastada kõik patareid ja akud oma valla / linnaosa kogumispunkti või jäämuügipoodidesse, et neid saaks keskkonnasõbralikult viisil utiliseerida, vastasel juhul on potentsiaalsed ohtud keskkonnale ja inimeste tervisele.

Lisainfo saamiseks soovime tutvuda rubriigiga Teenindus/KKK meie kodulehel [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

**SH Nõud on kasutamiseks**

**LED akumulaatorovy žiaric SH 1000 MA**

**Pozor:** Přečítajte si před použitím výrobku pozorně tento návod na používání a potom ho řadně uschovejte!

**BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

- Skutinujte výrobek před každým použitím na případné poškození.
- Nepoužívejte nikdy výrobek, ak zjistíte akékoľvek poškozenia. Obráťte sa v tomto prípade na kvalifikovaného elektrikára alebo na uvedenú servisnú adresu výrobcu.
- Pri nedodržiavaní pokynov hrozí smrteľné nebezpečenstvo spôsobené úderom elektrického prúdu!**

- Nepoužívejte výrobek v prostředí ohroženom výbuchom, riziko ohrozenia života!
- Používejte na nabíjanie akumulaátorov iba testovaný zdroj prúdu USB.
- Udržujte deti v dostatočnej vzdialenosti od žiarica. Deti nedokážu odhadnúť nebezpečenstvo, ktoré môže znamenať elektrický prúd.
- Nehľadte nikdy priamo do svetla.
- Zničený ochranný kryt sa nemôže vymeniť. Žiaric sa musí zlikvidovať.

**NEHĽADTE NIKDY PŘIMO DO SVĚTLA.**

**Horúci povrch.**

**Nevhodný na prevádzku s externými regulátormi svetla.**

**Pri nedosiahnutí minimálnej vzdialenosti sa môžu osvetlené predmety ohrievať.**

- Výrobek nemá počas nabíjania ochranu IP54 (ochrana proti prachu a striekajúcej vode).

**TECHNICKÉ ÚDAJE**

Strieda ochrany: III  
Druh ochrany/Odolnosť proti nárazu: IP54, IK07  
Rozsah teploty: - 10 °C až + 40 °C

<b>Typ žiarica</b>	<b>SH 1000 MA</b>
Typ akumulátor V/Ah:	zabudovaný, Li-Ion 3.7 V/2.2 Ah
Doba nabíjania:	cca 2-3 h
Nabíjací vstup V/A:	5 V DC, interne obmedzené na 1 A
Nabíjací vstup konektor:	Micro USB
Max. projekčovaná plocha (cm²)	100
Rozmery (mm)	100 x 100 x 45
Hmotnosť (g)	246

Tento výrobek je vhodný na osvetlenie v interiéri a exteriéri.

**OSLUŽNÉ DIELY**

- 1 LED DIODA
- 4 Nabíjacia zásuvka
- 2 Vypínač na boku
- 5 Magnet
- 3 Indikátor nabíjania a stavu batérie na boku
- 6 Háčik
- 7 Nabíjací kábel USB

**SPUŠTENIE DO PREVÁDZKY**

Umiestnite reflektor na suchý, rovinný povrch. Pomocou nastaviteľného držaka možno nastaviť uhol reflektora. Ak chcete reflektor zapnúť a vypnúť, stlačte spínač na bočnej strane.

Niekoľkonásobným stlačením tohto spínača sa intenzita svetla prepína z 25% na 50% až 100% a potom blika na „vypnuté“. Čím menší svetelný výkon je nastavený, tým dlhšie trvá osvetlenie.

**INDIKÁTOR STAVU NABÍVANIA**

Indikátor stavu nabíjania sa objaví automaticky pri zapnutí žiarica. Ak svietia všetky 4 LED, je akumulátor úplne nabitý.

Ak je akumulátor takmer prázdny, zablika žiaric 5 krát a nepretržite blika indikátor stavu akumulátora. Potom bude lampa svietiť ešte asi 10 minút, kým nevypne ochrana proti hlbokému vybitiu svetla.

**NABÍJANIE AKUMULÁTOROV**

- Aby sa zaručila optimálna funkcia, odporúčame, aby sa akumulátor pred prvým použitím raz úplne vybil a opäť nabíj.
- Nabíjacia zásuvka sa nachádza pod krytom na zadnej strane reflektora.
- Na základe indikátora stavu akumulátora (3) si môžete prečítať stav nabíjania akumulátora.
- Pri dlhšom nepoužívaní nabíjajte akumulátor približne každé 3 mesiace, aby sa zaručila dlhodobá životnosť akumulátora.
- Po nabití uzavrite zásuvku pre nabíjajúcu bezpodmienečne opäť pomocou uzatváracieho krytu.

**OBSAH DODÁVKY**

Reflektor, nabíjací kábel USB, návod na použitie

**ČISTENIE**

Vypojte výrobok pred čistením od sieťového napätia. Nepoužívajte žiadne rozprašovače, leptavé čistiace prostriedky alebo podobne. Používajte na čistenie iba suchú alebo zľahka navlhčenú handričku.

**ÚDRŽBA**



**POZOR:** LED lampa neobsahuje žiářtky, ktoré sa musia udržiavať. Zdroj svetla tejto lampy sa nedá vymeniť. Ak dosiahol svetelný zdroj svoj koniec životnosti, musí sa vymeniť celá lampa. Lampa sa nesmie otvoriť.

**CE VYHLÁSENIE O ZHODE S NORMAMI EÚ**

Vyhlasenie o zhode s normami EÚ je uložené v výrobu.

**LIKVIDÁCIA**

**Odstarujte elektrické prístroje ekologickým spôsobom!**

**Elektrické prístroje nepatria do domového odpadu!**

Podľa Európskej smernice 2012/19/EÚ o elektrických a elektronických starých prístrojoch so musia opotrebované elektrosprebítelne zhromaždiť zvlášť a odviezť na ekologicky bezchybnú recykláciu. O možnostiach likvidácie starých prístrojov sa môžete informovať na svojom obecnom alebo mestskom úrade.

**Batérie a nabíjateľné batérie nie sú domovým odpadom!**

Ako spotrebiteľ ste zo zákona povinní vrátiť všetky batérie a akumulátory na zberné miesto vo vašej obci / okrese alebo v malobchodných predmŕniach, aby sa dala zlikvidovať environmentálne vhodným spôsobom, v opačnom prípade existujú potenciálne riziká pre životné prostredie a ľudské zdravie.

**Batérie a nabíjateľné batérie nie sú domovým odpadom!**

Pre ďalšie informácie vám odporúčame oblasť Servis/FAQ na našej domovskej internetovej stránke [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

**Navodilo za uporabo**

**LED batjerijski reflektor SH 1000 MA**

**Pozor:** Pred uporabo izdelka skrbno preberite a navodila za uporabo in jih nato dobro shranite!

**VARNOSTNA NAVODILA**

- Pred vsako uporabo preverite izdelek, da ni morebiti poškodovan.
- Izdelek nikoli ne uporabljajte, če upogovite kakršneoli poškodbe. V takšnem primeru se obrnite na elektrikařja ali pa na naveden servisni naslov proizvajalca.

**Pri neupořtevanju navodil obstaja življenjska nevarnost zaradi elektrinega udara!**

- Za polnjenje baterije uporabljajte samo preverjen vir napajanja USB.
- Zagotovite, da je reflektor izven dosega otrok. Otroci ne znajo oceniti nevarnosti zaradi morebitnega elektrinega udara.

- Uničenege zaščitnega pokrova ni mogoče zamenjati. Reflektor je potrebno zavreči.

**Prosimo, nikoli ne glejte neposredno v svetlobo.**

**Vročja površina.**

**Ni primerno za obratovanje z zunanjimi zatemnilniki.**

**Ob prekoračitvi minimalne razdalje se lahko osvetljeni predmeti pregrejejo.**

**Med polnjenjem izdelek nima stopnje zaščite IP54 (ni zaščiten pred vdorom prahu in ni vodoodbojen).**

**TEHNIČNI PODATKI**

Kategorija zaščite: III  
Kategorija zaščite/odpornost proti udarcem: IP54, IK07  
Temperaturno območje: - 10 °C do + 40 °C

<b>Reflektor tipa:</b>	<b>SH 1000 MA</b>
Vista baterij V/Ah:	vgrajen, Li-Ion 3.7 V/2.2 Ah
Čas polnjenja:	približno 2-3 ure
Vhod za polnjenje V/A:	5 V DC, notranje omejeno na 1 A
Polnični vhod konektorja:	Micro USB
Tabl. projicirana površina (cm²)	100
Mere (mm)	100 x 100 x 45
Teža (g)	246

Ta izdelek je namenjen osvetljevanju notranjih prostorov in zunanosti.

**UPRAVLJANJE ELEMENTI**

- 1 DIODA LED
- 4 Vtičnica za polnjenje
- 2 Stikalo za vklop/izklop na strani
- 5 Magnetov
- 3 Indikator polnjenja in stanja
- 6 Kljuka
- 7 Polnični kábel USB

**ZAČETEK UPORABE**

Reflektor postavite na suho in ravno površino. Z nastavljamim nosilec lahko nastavite kot reflektorja. Za vklop in izklop reflektorja pritisnite stikalo na strani.

Z večkratnim pritiskom na to stikalo se jakost svetlobe spreminja od 25%, 50% do 100% in nato utripa do vklopijenosti. Manjša kot je nastavljena moč svetlobe, daljše je trajanje osvetlitve.

**PRIKAZ STANJA POLNOSTI BATERIJE**

Stanje polnosti baterije se pojavi samodejno ob vklopu reflektorja. Če svetijo vse 4 LED sijalke potem je baterija popolnoma polna. Če je baterija skoraj prazna, potem reflektor 5-krat utripne in prikaz stanja polnosti baterije utripa neprekinjeno. Nato bo reflektor ponovno svetil za pribl. 10 minut naprej, preden začita pred popolno izpraznitvijo svetlobo popolnoma izklopiti.

**POLNLENJE BATERIJE**

- Za zagotovitev optimalnega delovanja pripravite, da baterijo pred prvo uporabo enkrat v celoti izpraznite in ponovno v celoti napolnite.
- Polnilna vtičnica se nahaja pod pokrovkom na zadnji strani reflektorja.
- Med daljšim obdobjem neuporabe je treba baterijo napolniti približno vsake 3 mesece, da se tako zagotovi daljša življenjska doba baterije.
- Po polnjenju obvezno polnilno doko ponovno zaprite z zapiralnim pokrovkom.

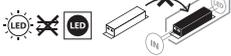
**OBSĖG DOBAVE**

Reflektor, polnilni kábel USB, navodila za uporabo

**ČIŐENJE**

Pred čišćenjem napravo izklopite iz omrežne napetosti. Ne uporabljajte topli, jedkih čistil ali podobnega. Za čišćenje uporabljajte samo suho ali rahlo navlaženo krpo.

## VZDRŽEVANJE



**POZOR:** Svetilka LED ne vsebuje nobenih komponent, katere bi bilo treba vzdrževati. Vira svetlobe te svetilke ni mogoče zamenjati. Ko je vir svetlobe ob koncu življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko. Svetilke ni dovoljeno odpirati.

## EU-IZJAVA O SKLADNOSTI

Izjava o skladnosti EU je na voljo pri proizvajalcu.

## ODLAGANJE

**Električne naprave odlagajte na okolju prijazen način**  
**Električne naprave na sodijo med gospodinjnske odpadke.**

V skladu z evropsko direktivo 2012/19/ES o električnih in elektronskih napravah je treba rabljene elektronske naprave zbirati ločeno in jih reciklirati na okolju prijazen način.

Več o možnostih odlaganja med odluzene naprave lahko izveste pri občinski ali mestni upravi.

**Baterije in polnilne baterije niso gospodinjnski odpadki**  
Kot potrošnik ste zakonsko dolžni vse baterije in akumulatore predati na zbirno mesto v svoji občini / okrožju ali v trgovinah, tako da jih je mogoče odlagati na okolju prijazen način, sicer lahko pride do morebitnih tveganj za okolje in zdravje ljudi.

Za več informacij priporočamo poglavje Servis/Pogosto postavljena vprašanja na naši spletni strani [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

## Naodajmo instrukcija

### LED akumulatorni projektorius SH 1000 MA

**Demésio:** pred uporabo gaminj, atidzai perskaytkite šij naudajmo instrukcija ir jš saugokite!

#### SAUGOS NUORODOS

- Nenaudokite gaminjo sprgojie aplinkoje – pavojus gvybybei!
- Nikada nenaudokite gaminio, jei aptikote kokiu nors pažeidimų. Tokiu atveju kreipkitės į elektrifik arba nurodytu gamintojo techninės priežiūros adresu.

**Nesilaikant šio reikalavimo, kyta pavojus gvybybei dėl elektros smūgio!**

- Nenaudokite gaminio sprgojie aplinkoje – pavojus gvybybei!
- Akumulatorių įkrauti naudokite tik patikrintą USB šaltinį.
- Nepriekite vaikų prie projektoriaus. Vaikai negali įvertinti dėl elektros smūvų kylančio pavojaus.
- Apgadinto apsauginio dangčio pakeisti negalima. Projektorius turi būti utilizuotas.

**⚠** Nikada nežūreikite tiesiai į šviesą.

**⚠** Įkaitę paviršiai.

**⚠** Netinka naudoti su išoriniais šviesos reguliatoriais.

**⚠** Nesilaikant minimalaus atstumo, apšviečiami objektai gali perkaitti.

**⚠** Krovimo metu produktas neatitinka IP54 saugos klasės (apsauga nuo dulkių ir vandens pusrūlų).

## TECHNINIAI DUOMENYS

Apsaugos klasė: III  
Apsaugos laipsnis / atsparumas smūgiui: IP54, IK07  
Temperatūros diapazonas: nuo - 10 °C iki + 40 °C

Projektoriaus tipas	SH 1000 MA
Akumulatoriaus tipas V/Ah:	rekomenduojama: šioje įjung 3,7 V/2,2 Ah
Įkrovimo trukmė:	apie 2-3 val.
Įkrovimo įtėvė V/A:	5 V nuolatini srovė, vidutė ribojama iki 1 A
Įkrovimo įtėvės jungtis:	Micro USB
Maks. projekcinis plotas (cm <sup>2</sup> ):	100
Matmenys (mm):	100 x 100 x 45
Svoris (g):	246

Sis gaminys skirtas apšvietimo reikmėms viduje ir lauke.

## VALDYMO DALYS

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| <b>1</b> SVIESOS DIODAS                                       | <b>4</b> Įkrovimo lizdas     |
| <b>2</b> Įjungimo / išjungimo jungiklis sone                  | <b>5</b> Magnetas            |
| <b>3</b> Įkrovimo ir akumulatoriaus būsenos indikatorius sone | <b>6</b> Kabliukas           |
|   | <b>7</b> USB įkrovimo laidas |

## EKSPLOATACIJOS PRADŽIA

Pastatykite projektoriu ant sauso, lygtaus paviršiaus. Reguluojamą laiklėkį galima reguliuoti projektoriaus kampa. Norėdami įjungti ir išjungti projektoriu, paspauskite sone esantį jungiklį.

Keletą kartų paspaudus šį jungiklį, šviesos intensyvumas prajungiamas nuo 25%, 50% iki 100%, o po to mirksi ir tampa „išjungtas“.

Kuo mažesnis šviesos srautas, tuo ilgesnis apšvietimo trukmė.

## AKUMULIATORIAUS BŪSENOS INDIKACIJA

Akumulatoriaus būsenos indikacija atsiranda automatiškai įjungiant projektoriu.

Jei šviečia visi 4 šviesos diodai, akumulatorius yra iki galo įkrautas. Jei akumulatorius beveik išsikrovęs, projektorius mirksi 5 kartus, o akumulatoriaus būsenos indikatorius mirksi nuolat.

Projektorius šviečia dar maždaug 10 minučių, tada apsaugos nuo visiško išsikrovimo įtaisys jį išjungs.

## AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMAS

- Siekiant užtikrinti optimalų veikimą, rekomenduojame akumulatorių naudojant pirmą kartą leisti jam visiškai išsikrauti ir tada jį vėl iki galo įkrauti.
- Įkrovimo lizdas yra po dangteliu projektoriaus galinėje dalyje.
- Akumulatoriaus įkrovos būseną galima matyti iš akumulatoriaus būsenos indikacijos (3).
- Jei prietaisas ilgesnį laiką nenaudojamas, akumulatorių reikia įkrauti maždaug kas 3 mėnesius, siekiant užtikrinti ilgą akumulatoriaus naudojimo trukmę.
- Įkrovus ant įkrovimo lizdo reikia būtina vėl uždėti gaubtelį.

## TIKIMO KOMPLEKTAS

Projektorius, USB įkrovimo laidas, naudojimo instrukcija

## VALYMAS

Prieš valydami gaminį, atjunkite jį nuo tinklo įtampos. Nenaudokite tirpiklių, esdinamojo poveikio arba panašių valiklių. Prietaisą valykite tik sausa arba šiek tiek sudrėkinta šluoste.

## TECHNINĖ PRIEŽIŪ

**⚠** Ikaite paviršiai.

**⚠** Netinka naudoti su išoriniais šviesos reguliatoriais.

**⚠** Nesilaikant minimalaus atstumo, apšviečiami objektai gali perkaitti.

**⚠** Krovimo metu produktas neatitinka IP54 saugos klasės (apsauga nuo dulkių ir vandens pusrūlų).

**⚠** Demésio: LED šviestuvu nėra komponentų, kuriems reikalinga techninė priežiūra. Šio šviestuvo šviesos šaltinis yra nekeičiamas. Pasibaigus šviesos šaltinio naudojimo trukmei, turi būti pakeičiamas visas šviestuvas. Draudžiama atidaryti šviestuvą.

**⚠** ES ATITIKTIES DEKLARACIJA  
ES atitikties deklaracija turi gamintojas.

## ŠALINIMAS

**⚠** Ekologiškai šalinkite elektros prietaisus! Ekologiškai šalinkite su buitiniams atliekoms!

Remiantis ES direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, naudotus elektros prietaisus privaloma surinkti atskirai ir atiduoti ekologiškai perdirbti.

Dėl nebesnaudojamų prietaisų šalinimo galimybių teiraukitės savo savivaldybėje / rajone ar parštutuvėse.

**⚠** Baterijos ir įkraunamos baterijos nėra būtines atliekos!

Jūs, kaip vartotojas, esate teisiškai įpareigotas atiduoti visas baterijas ir akumulatorius į surinkimo punktą savo savivaldybėje / rajone ar parštutuvėse.

Kad juos būtų galima utilizuoti ekologiškai, nes kitaip gali kilti pavojus aplinkai ir žmonių sveikatai.

Dėl išsamesnės informacijos rekomenduojame apsilankyti mūsų svetainėje [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com), skiltyje „Service“ / „FAQs“ (Paslauga / DUK).

## Lietošanas instrukcija

### LED lukturis ar akumulatorių SH 1000 MA

**Uzmanību:** pirms izstrādājuma lietošanas uzmanīgi izlasiet un saglabāiet lietošanas pamācību!

**DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI**

• Ieteicams pirms lietošanas pārbaudiet, vai izstrādājumam nav nekādu bojājumu.

• Nekad neļietojiet izstrādājumu, ja konstatējat jebkādas bojājumus. Tādā gadījumā vērsieties pie kvalificēta elektrika vai norādītajā ražotāja servisa adresē.

**⚠** Neievērojot noteikumus, elektriskās strāvas trieciens apdraud dzīvību!

• Neizmantojiet izstrādājumu sprādzienbīstamā vidē, tas ir bīstami dzīvībai!

• Akumulatori uzlādi lietotiet tikai pārbaudītu USB strāvas avotu.

• Bērniem jāuzturas drošā attālumā no projektorā. Bērni nespēj novērtēt elektriskās strāvas radītos riskus.

• Saplūsušs aizsargkorpusu nevar aizstāt ar jaunu. Lukturis ir jānomaina.

**⚠** Nekad neskatieties tieši gaismā.

**⚠** Karsta virsma.

**⚠** Nav piemērots ekspluatācijai ar ārējiem gaismas intensitātes reguliatoriem.

**⚠** Ja atstātums ir mazāks par minimālo atstātumu, apgaismoie objekti var pārkarst.

• Uzlādes laikā produkts neatbilst IP54 (aizsardzība pret putekļiem un ūdens šļakstam).

**TEHNISKIE DATI**

Aizsardzības klasē: III  
Aizsardzības veids/triencienuzturība: IP54, IK07  
Temperatūras diapazons: - 10 °C līdz + 40 °C

Luktura modelis	SH 1000 MA
Akumulatori tipa V/Ah:	rekomenduojama: šioje įjung 3,7 V/2,2 Ah
Uzlādes ilgums:	aptuveni 2-3 h
Uzlādes ievē V/A:	5 V līdzstrāvas spriegums, iekšējā ierobežots līdz 1 A
Uzlādes ievē savienotājs:	Micro USB
Maks. projekcinis laukums (cm <sup>2</sup> ):	100
Matēri (mm):	100 x 100 x 45
Svars (g):	246

Izstrādājums ir piemērots apgaismojuma nodrošināšanai iekšējā un ārā.

## VADĪBAS ELEMENTI

- |  |                              |
|--|------------------------------|
| <b>1</b> LED   | <b>4</b> Uzlādes ligzda      |
| <b>2</b> Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis sānos             | <b>5</b> Magnēts             |
| <b>3</b> Uzlādes un akumulatori stāvokļa indikatoris sānos | <b>6</b> Akss                |
|  | <b>7</b> USB uzlādes kabelis |

## EKSPLOATĀCIJAS UZSĀKŠANA

Novietojiet projektoru uz sausas, līdzenas virsmas. Regulējamo kronšteinu var izmantot, lai pielāgotu projektoru lēnķi.

Lai ieslēgtu un izslēgtu projektoru, nospiediet sānos esošo slēdzi. Vairākas reizes nospiežot šo slēdzi, gaismas intensitāte tiek pārslēgta no 25%, 50% līdz 100% un pēc tam mirgo līdz „izslēgts“.

Jā mazāka gaismas jauda ir iestatīta, jā ilgāks ir apgaismojuma ilgums.

## AKUMULATORA UZLĀDES STĀVOKLIS

Akumulatori uzlādes stāvokļa indikatoris parādās automātiski, kad tiek ieslēgts lukturis.

Kad deg visas 4 LED, akumulators ir pilns. Ja akumulators ir gandrīz tukšs, lukturis 5 reizes iemirgojas, un akumulatori uzlādes stāvokļa indikatoris mirgo nepārtraukti.

Pēc tam lukturis deg vēl apm. 10 minūtes, pirms dzijas uzlādes aizsardzība izslēdz gaismu.

## AKUMULATORA UZLĀDĒŠANA

• Lai nodrošinātu optimālu darbību, ieteicams pirmajā lietošanas reizē akumulatori vienreiz pilnībā uzlādēt un pēc tam atkal pilnībā uzlādēt.

• Uzlādes ligzda atrodas zem vāciņa projektorā aizmugurē.

• Akumulatori uzlādes stāvokļa indikatoris (3) var nolasīt akumulatori uzlādes stāvokli.

• Ja akumulators ilgstoši netiek lietots, tas jāuzlādē ik pēc 3 mēnešiem, lai nodrošinātu akumulatori ilgū darbību.

• Pēc uzlādēšanas noteikti uzlieciet uzlādes ligzda vāciņu.

## PIEGADES KOMPLEKTS

Projektoris, USB uzlādes kabelis, lietošanas instrukcija

## TĪRĪŠANA

Pirms tīrīšanas atvienojiet izstrādājumu no tīkla sprieguma. Neļietojiet šķīdinātājus, kodīgus tīrīšanas līdzekļus vai tamlīdzīgus vielas. Tīrīšanai izmantojiet tikai sausu vai nedaudz samitrinātu drānu.

## APKOPE

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA  
ES atbilstības deklarācija glabājas jē draunā.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**⚠** Uzmanību: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina visas lukturis. Lukturni nedrīkst atvērt.

**brennenstuhl®**

**Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG**  
Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen  
**H. Brennenstuhl S.A.S.**  
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim  
**Ictra technik ag**  
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar  
**Brennenstuhl UK Ltd**  
No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK  
[www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)